

Uradni list

Evropske unije

L 324



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 52

10. december 2009

Vsebina

I Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna

UREDBE

- ★ Uredba (ES) št. 1185/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o statističnih podatkih o pesticidih ⁽¹⁾ 1
- ★ Uredba Sveta (ES) št. 1186/2009 z dne 16. novembra 2009 o sistemu oprostitev carin v Skupnosti 23

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

Cena: 4 EUR

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje. Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

I

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna)

UREDBE

UREDBA (ES) št. 1185/2009 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

z dne 25. novembra 2009

o statističnih podatkih o pesticidih

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 285(1) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora ⁽¹⁾,

po posvetovanju z Odborom regij,

v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe, na podlagi skupnega besedila, ki ga je spravni odbor odobril dne 10. novembra 2009 ⁽²⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V Sklepu št. 1600/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. julija 2002 o šestem okoljskem akcijskem programu Skupnosti ⁽³⁾ je bilo priznано, da je treba vpliv pesticidov na zdravje ljudi in okolje, zlasti vpliv pesticidov, ki se uporabljajo v kmetijstvu, še dodatno zmanjšati. Poudaril je potrebo po doseganju bolj trajnostne rabe pesticidov in pozval k večjemu splošnemu zmanjšanju tveganj in rabi pesticidov v skladu s potrebno zaščito pridelka.

⁽¹⁾ UL C 256, 27.10.2007, str. 86.

⁽²⁾ Mnenje Evropskega parlamenta z dne 12. marca 2008 (UL C 66 E, 20.3.2009, str. 98) in Skupno stališče Sveta z dne 20. novembra 2008 (UL C 38 E, 17.2.2009, str. 1) in Stališče Evropskega parlamenta z dne 24. aprila 2009 (še ni objavljeno v Uradnem listu), Sklep Sveta z dne 16. novembra 2009 in zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 24. novembra 2009.

⁽³⁾ UL L 242, 10.9.2002, str. 1.

(2) Komisija je v sporočilu Svetu, Evropskemu parlamentu in Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru z naslovom „Naproti tematski strategiji o trajnostni rabi pesticidov“ priznala potrebo po natančnih, usklajenih in posodobljenih statističnih podatkih o prodaji in rabi pesticidov na ravni Skupnosti. Takšni statistični podatki so potrebni za ocenjevanje politik Evropske unije o trajnostnem razvoju in za izračun ustreznih kazalnikov tveganja za zdravje ljudi in okolje v zvezi z rabo pesticidov.

(3) Usklajeni in primerljivi statistični podatki Skupnosti o prodaji in rabi pesticidov so nujni za razvoj in spremljanje zakonodaje in politik Skupnosti v okviru tematske strategije o trajnostni rabi pesticidov.

(4) Ker bodo vplivi Direktive 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 1998 o dajanju biocidnih pripravkov v promet ⁽⁴⁾ vidni šele, ko bo končano prvo vrednotenje aktivnih snovi za uporabo v biocidnih pripravkih, Komisija in večina držav članic trenutno nimajo dovolj znanja ali izkušenj, da bi lahko predlagale nadaljnje ukrepe v zvezi z biocidi. Področje uporabe te uredbe bi bilo zato treba omejiti na pesticide, ki so fitofarmaceutska sredstva in so vključeni v Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet ⁽⁵⁾, v zvezi s katerimi že obstaja mnogo izkušenj o zbiranju podatkov.

⁽⁴⁾ UL L 123, 24.4.1998, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 309, 24.11.2009, str. 1.

- (5) Vendar se ob upoštevanju rezultatov ocene Direktive 98/8/ES ter na podlagi presoje vpliva pričakuje, da se bo področje delovanja te uredbe razširilo na biocidne pripravke.
- (6) Izkušnje Komisije pri večletnem zbiranju podatkov o prodaji in rabi pesticidov so pokazale potrebo po usklajeni metodologiji za zbiranje statističnih podatkov na ravni Skupnosti tako o dajanju v promet kot tudi o uporabi pri uporabnikih. Poleg tega bi morali biti za doseg cilja izračuna natančnih kazalnikov tveganja v skladu s cilji tematske strategije o trajnostni rabi pesticidov statistični podatki dostopni na ravni aktivnih snovi.
- (7) Med različnimi možnostmi zbiranja podatkov, ki so bile ocenjene pri presoji vpliva tematske strategije o trajnostni rabi pesticidov, je bilo obvezno zbiranje podatkov priporočeno kot najboljša možnost, ker bi omogočilo hiter in stroškovno učinkovit razvoj natančnih in zanesljivih podatkov o dajanju v promet in rabi pesticidov.
- (8) Uredba (ES) št. 223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o evropski statistiki ⁽¹⁾ je referenčni okvir za določbe te uredbe in zahteva zlasti skladnost s standardi strokovne neodvisnosti, nepristranskosti, objektivnosti, zanesljivosti, stroškovne učinkovitosti in zaupnosti statističnih podatkov.
- (9) Prenos podatkov, za katere velja statistična zaupnost, urejajo pravila, določena v Uredbi (ES) št. 223/2009 in v Uredbi (ES, Euratom) št. 1101/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2008 o prenosu zaupnih podatkov na Statistični urad Evropskih skupnosti. Ukrepi, ki se sprejmejo v skladu z navedenima uredbama, zagotavljajo fizično in logično varstvo zaupnih podatkov ter zagotavljajo, da ne pride do nezakonitega razkritja zaupnih podatkov ali do njihove nestatistične rabe pri pripravi in diseminaciji statističnih podatkov Skupnosti.
- (10) Objavo in prenos podatkov, ki se zbirajo v skladu s to uredbo, urejajo pravila, določena v Uredbi (ES) št. 223/2009. Ukrepi, ki se sprejmejo v skladu z Uredbo (ES) št. 223/2009, zagotavljajo fizično in logično varstvo zaupnih podatkov ter zagotavljajo, da ne pride do nezakonitega razkritja zaupnih podatkov ali do njihove nestatistične rabe pri pripravi in diseminaciji statističnih podatkov Skupnosti.
- (11) Podatke o dajanju pesticidov v promet in o rabi pesticidov, ki jih je treba zagotoviti v skladu z Direktivo 2009/128/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti za doseganje trajnostne rabe pesticidov ⁽²⁾ in Uredbo (ES) št. 1107/2009, je treba oceniti v skladu z ustreznimi določbami navedene direktive in navedene uredbe.
- (12) Ta uredba bi se morala uporabljati brez poseganja v Direktivo 2003/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2003 o dostopu javnosti do informacij o okolju ⁽³⁾ in Uredbo (ES) št. 1367/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. septembra 2006 o uporabi določb Aarhuške konvencije o dostopu do informacij, udeležbi javnosti pri odločanju in dostopu do pravnega varstva v okoljskih zadevah v institucijah in organih Skupnosti ⁽⁴⁾.
- (13) Za zagotovitev primerljivih rezultatov bi bilo treba statistične podatke o pesticidih pripraviti v skladu z določenim sistemom razčlenitve, v ustrezni obliki in v določenem roku po koncu referenčnega leta, kot je določeno v prilogah k tej uredbi.
- (14) Ukrepe, potrebne za izvajanje te uredbe, bi bilo treba sprejeti v skladu s Sklepom Sveta 1999/468/ES z dne 28. junija 1999 o določitvi postopkov za uresničevanje Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil ⁽⁵⁾.
- (15) Zlasti bi bilo treba Komisiji podeliti pooblastila za opredelitev tretiranih površin in za prilagoditev Priloge III. Ker so ti ukrepi splošnega obsega in so namenjeni spreminjanju nebitvenih določb te uredbe z njenim dopolnjevanjem z novimi nebitvenimi določbami, jih je treba sprejeti v skladu z regulativnim postopkom s pregledom iz člena 5a Sklepa 1999/468/ES.
- (16) Ker cilja te uredbe, in sicer vzpostavitev skupnega okvira za sistematično pripravo statističnih podatkov Skupnosti o dajanju v promet in rabi pesticidov, države članice ne morejo zadovoljivo doseči in ker ta cilj lažje doseže Skupnost, Skupnost lahko sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe. Skladno z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne prekoračuje okvirov, ki so potrebni za doseganje navedenega cilja.
- (17) Opravljeno je bilo posvetovanje z Odborom za statistični program, ustanovljenim s Sklepom Sveta 89/382/EGS, Euratom ⁽⁶⁾ –

⁽¹⁾ UL L 87, 31.3.2009, str. 164.

⁽²⁾ UL L 309, 24.11.2009, str. 71.

⁽³⁾ UL L 41, 14.2.2003, str. 26.

⁽⁴⁾ UL L 264, 25.9.2006, str. 13.

⁽⁵⁾ UL L 184, 17.7.1999, str. 23.

⁽⁶⁾ UL L 181, 28.6.1989, str. 47.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Vsebina, področje uporabe in cilji

1. Ta uredba vzpostavlja skupni okvir za sistematično pripravo statističnih podatkov Skupnosti o dajanju v promet in o rabi pesticidov, ki so fitofarmacevtska sredstva, kakor so opredeljena v členu 2(a)(i).

2. Statistični podatki zadevajo:

- letne količine pesticidov, danih v promet, v skladu s Prilogo I;
- letne količine pesticidov, uporabljenih, v skladu s Prilogo II.

3. Statistični podatki se skupaj z drugimi ustreznimi podatki uporabljajo zlasti za namene členov 4 in 15 Direktive 2009/128/ES.

Člen 2

Opredelitve pojmov

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „pesticidi“ pomenijo:
- (i) fitofarmacevtsko sredstvo, kot je opredeljeno v členu 2(1) Uredbe (ES) št. 1107/2009;
 - (ii) biocidni pripravek, kakor je opredeljen v členu 2(1) Direktive 98/8/ES.
- (b) „snovi“ pomenijo snovi, kot so opredeljene v točki (2) člena 3 Uredbe (ES) št. 1107/2009, vključno z aktivnimi snovmi, varovali in sinergisti;
- (c) „aktivne snovi“ pomenijo aktivne snovi, kot so opredeljene v členu 2(2) Uredbe (ES) št. 1107/2009;
- (d) „varovala“ pomenijo varovala, kot so opredeljena v členu 2(3)(a) Uredbe (ES) št. 1107/2009;
- (e) „sinergisti“ pomenijo sinergiste, kot so opredeljeni v členu 2(3)(b) Uredbe (ES) št. 1107/2009;
- (f) „dajanje v promet“ pomeni dajanje v promet, kot je opredeljeno v členu 3(9) Uredbe (ES) št. 1107/2009;
- (g) „imetnik dovoljenja“ pomeni imetnika dovoljenja, kot je opredeljen v členu 3(24) Uredbe (ES) št. 1107/2009;

(h) „uporaba v kmetijstvu“ pomeni kakršno koli uporabo fitofarmacevtskega sredstva, neposredno ali posredno povezano s proizvodnjo rastlinskih proizvodov v gospodarski dejavnosti kmetijskega gospodarstva;

(i) „poklicni uporabnik“ pomeni poklicnega uporabnika, kot je opredeljen v točki (1) člena 3 Direktive 2009/128/ES;

(j) „kmetijsko gospodarstvo“ pomeni kmetijsko gospodarstvo, kot je opredeljeno v Uredbi (ES) št. 1166/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o raziskovanih strukturi kmetijskih gospodarstev in metod kmetijske proizvodnje ⁽¹⁾.

Člen 3

Zbiranje, prenos in obdelava podatkov

1. Države članice zbirajo vsako leto podatke, potrebne za specifikacijo značilnosti iz Priloge I, za specifikacijo značilnosti iz Priloge II pa vsakih pet let, in sicer, s pomočjo:

- raziskovanj,
- podatkov o dajanju pesticidov v promet in o njihovi rabi, pri čemer se upoštevajo zlasti obveznosti v skladu s členom 67 Uredbe (ES) št. 1107/2009;
- administrativnih zbirk podatkov ali
- kombinacije teh načinov, vključno s postopki statističnega ocenjevanja na podlagi strokovnih presoj ali modelov.

2. Države članice posredujejo Komisiji (Eurostatu) statistične rezultate, vključno z zaupnimi podatki, v skladu s časovnim razporedom in v časovnih presledkih iz prilog I in II. Podatki se posredujejo v skladu s klasifikacijo iz Priloge III.

3. Države članice pošljejo podatke v elektronski obliki v skladu z ustrežno tehnično obliko, ki jo Komisija (Eurostat) sprejme v skladu z regulativnim postopkom iz člena 6(2).

4. Komisija (Eurostat) zaradi zaupnosti pred objavo združi podatke glede na kemijske razrede ali kategorije izdelkov, kot je navedeno v Prilogi III, in pri tem ustrezno upošteva varstvo zaupnih podatkov na ravni posamezne države članice. Nacionalni organi in Komisija (Eurostat) uporabljajo zaupne podatke izključno v statistične namene v skladu s členom 20 Uredbe (ES) št. 223/2009.

⁽¹⁾ UL L 321, 1.12.2008, str. 14.

Člen 4

Ocena kakovosti

1. Za namene te uredbe se uporabljajo merila kakovosti iz člena 12(1) Uredbe (ES) št. 223/2009.
2. Države članice Komisiji (Eurostatu) predložijo poročila o kakovosti posredovanih podatkov, kot je navedeno v prilogah I in II. Komisija (Eurostat) oceni kakovost posredovanih podatkov.

Člen 5

Izvedbeni ukrepi

1. Sprejme se ustrezna tehnična oblika za prenos podatkov v skladu z regulativnim postopkom iz člena 6(2).

Komisija lahko po potrebi spremeni zahteve za pripravo poročil o kakovosti, ki so določene v oddelku 6 prilog I in II. Navedeni ukrepi, namenjeni spreminjanju nebitvenih določb te uredbe z njenim dopolnjevanjem, se sprejmejo v skladu z regulativnim postopkom s pregledom iz člena 6(3).

2. Komisija sprejme opredelitev „tretirane površine“ iz oddelka 2 Priloge II. Navedeni ukrep, namenjen spreminjanju nebitvenih določb te uredbe z njenim dopolnjevanjem, se sprejme v skladu z regulativnim postopkom s pregledom iz člena 6(3).

3. Komisija redno in najmanj vsakih pet let prilagaja seznam snovi, ki jih je treba vključiti, ter njihove razvrstitve v kategorije izdelkov in kemijske razrede, kot je navedeno v Prilogi III. Navedeni ukrepi, namenjeni spreminjanju nebitvenih določb te uredbe z njenim dopolnjevanjem, se sprejmejo v skladu z regulativnim postopkom s pregledom iz člena 6(3).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Strasbourgu, 25. november 2009.

Za Evropski parlament
Predsednik
J. BUZEK

Člen 6

Postopek v odboru

1. Komisiji pomaga Odbor za evropski statistični sistem, ki je bil ustanovljen s členom 7 Uredbe (ES) št. 223/2009.

2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporabljata člena 5 in 7 Sklepa 1999/468/ES, ob upoštevanju določb člena 8 Sklepa.

Rok iz člena 5(6) Sklepa 1999/468/ES je tri mesece.

3. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporabljata člen 5a(1) do (4) in člen 7 Sklepa 1999/468/ES, ob upoštevanju določb člena 8 Sklepa.

Člen 7

Poročilo

Komisija vsakih pet let Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo o izvajanju te uredbe. V tem poročilu se ocenijo zlasti kakovost posredovanih podatkov iz člena 4, metode zbiranja podatkov, obremenitev podjetij, kmetijskih gospodarstev in nacionalnih uprav ter uporabnost teh statističnih podatkov v okviru tematske strategije o trajnostni rabi pesticidov, zlasti ob upoštevanju ciljev iz člena 1. Poročilo po potrebi vsebuje predloge za nadaljnje izboljšanje kakovosti podatkov in metode zbiranja podatkov, da bi se izboljšalo zajetje in primerljivost podatkov in zmanjšalo obremenitve podjetij, kmetijskih gospodarstev in nacionalnih uprav.

Prvo poročilo se predloži do 31. decembra 2016.

Člen 8

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Za Svet
Predsednik
Å. TORSTENSSON

PRILOGA I

STATISTIČNI PODATKI O DAJANJU PESTICIDOV V PROMET

Oddelek 1*Obseg*

Statistični podatki zajemajo snovi iz Priloge III, ki jih vsebujejo pesticidi, dani v promet v posamezni državi članici. Posebna pozornost se nameni izogibanju dvojnega štetja v primeru preoblikovanja izdelka ali prenosa dovoljenj med imetniki dovoljenj.

Oddelek 2*Spremenljivke*

V vsaki državi članici se zbere količina vsake snovi iz Priloge III, ki jo vsebujejo pesticidi, ki so bili dani v promet.

Oddelek 3*Ukrep za poročanje*

Podatki so izraženi v kilogramih snovi.

Oddelek 4*Referenčno obdobje*

Referenčno obdobje je koledarsko leto.

Oddelek 5*Prvo referenčno obdobje, časovni presledki in posredovanje rezultatov*

1. Prvo referenčno obdobje je drugo koledarsko leto, ki sledi 30. december 2009.
2. Države članice posredujejo podatke za vsako koledarsko leto po prvem referenčnem obdobju. Da bi bila javnost obveščena, navedene podatke objavijo, zlasti na spletu, v skladu z zahtevami v zvezi z varovanjem zaupnosti statističnih podatkov, kot je določeno v Uredbi (ES) št. 223/2009.
3. Podatki se posredujejo Komisiji (Eurostatu) v 12 mesecih po koncu referenčnega leta.

Oddelek 6*Poročilo o kakovosti*

Države članice Komisiji (Eurostatu) posredujejo poročilo o kakovosti iz člena 4, v katerem navedejo:

- metodologijo, uporabljeno za zbiranje podatkov;
- ustrezne vidike kakovosti glede na metodologijo, uporabljeno za zbiranje podatkov;
- opis uporabljenih metod za ocenjevanje, združevanje in izločevanje.

To poročilo se posreduje Komisiji (Eurostatu) v 15 mesecih po koncu referenčnega leta.

PRILOGA II

STATISTIČNI PODATKI O RABI PESTICIDOV V KMETIJSTVU

Oddelek 1*Zajetje*

1. Statistični podatki zajemajo snovi iz Priloge III, ki jih vsebujejo pesticidi za posamezni izbrani pridelek v posamezni državi članici.
2. Vsaka država članica določi izbor pridelkov, ki bodo zajeti v petletnem obdobju, opredeljenem v oddelku 5. Izbor se določi tako, da je reprezentativen glede pridelkov pridelanih v državi članici in glede uporabljenih snovi.

Izbor pridelkov upošteva pridelke, ki so najpomembnejši za nacionalne akcijske načrte iz člena 4 Direktive 2009/128/ES.

Oddelek 2*Spremenljivke*

Za posamezen izbrani pridelek se zberejo naslednje spremenljivke:

- (a) količina posamezne snovi iz Priloge III, ki jo vsebujejo pesticidi, uporabljeni na tem pridelku, in
- (b) površina tretirana s posamezno snovjo.

Oddelek 3*Ukrepi za poročanje*

1. Količine uporabljenih snovi se izrazijo v kilogramih.
2. Tretirane površine se izrazijo v hektarjih.

Oddelek 4*Referenčno obdobje*

1. Referenčno obdobje načeloma znaša največ 12 mesecev in vključuje vse uporabe fitofarmaceutskih sredstev, ki so posredno ali neposredno povezane s pridelkom.
2. O referenčnem obdobju se poroča kot o letu, v katerem se je začela žetev.

Oddelek 5*Prvo referenčno obdobje, časovni presledki in posredovanje rezultatov*

1. Za vsako petletno obdobje države članice pripravijo statistične podatke o rabi pesticidov za vsak izbran pridelek v referenčnem obdobju, kot je opredeljeno v oddelku 4.
2. Države članice lahko izberejo referenčno obdobje kadar koli v petletnem obdobju. Izberejo ga lahko za vsak izbran pridelek posebej.
3. Prvo petletno obdobje se začne s prvim koledarskim letom, ki sledi 30. december 2009.
4. Države članice posredujejo podatke za vsako petletno obdobje.

5. Podatki se posredujejo Komisiji (Eurostatu) v 12 mesecih po koncu vsakega petletnega obdobja in se za obveščanje javnosti objavijo, zlasti na spletu, v skladu z zahtevami v zvezi z varovanjem zaupnosti statističnih podatkov, kot je določeno v Uredbi (ES) št. 223/2009.

Oddelek 6

Poročilo o kakovosti

Države članice pri posredovanju rezultatov Komisiji (Eurostatu) posredujejo tudi poročilo o kakovosti iz člena 4, v katerem navedejo:

- vzorčni načrt;
- metodologijo, uporabljeno za zbiranje podatkov;
- oceno sorazmerne pomembnosti vključenih pridelkov glede na celotno količino uporabljenih pesticidov;
- pomembne vidike kakovosti glede na metodologijo, uporabljeno za zbiranje podatkov;
- primerjavo med podatki o pesticidih, ki so se uporabljali v petletnem obdobju, in o pesticidih, danih v promet v teh petih letih;
- povzetek opisa nekomercialnih načinov rabe pesticidov za komercialne namene iz pilotnih študij, ki jih vodi Komisija (Eurostat).

—

PRILOGA III

USKLAJENA KLASIFIKACIJA SNOVI

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
Fungicidi in baktericidi	F0				
Anorganski fungicidi	F1				
	F1.1	BAKROVE SPOJINE	VSE BAKROVE SPOJINE		44
	F1.1		BORDOJSKA MEŠANICA	8011-63-0	44
	F1.1		BAKROV HIDROKSID	20427-59-2	44
	F1.1		BAKROV OKSIKLORID	1332-40-7	44
	F1.1		TRIVALENTNI BAKROV SULFAT	1333-22-8	44
	F1.1		BAKROV(I) OKSID	1319-39-1	44
	F1.1		DRUGE BAKROVE SOLI		44
	F1.2	ANORGANSKO ŽVEPLO	ŽVEPLO	7704-34-9	18
	F1.3	DRUGI ANORGANSKI FUNGICIDI	DRUGI ANORGANSKI FUNGICIDI		
Fungicidi na osnovi karbamatov in ditiokarbamatov	F2				
	F2.1	KARBANILAT FUNGICIDI	DIETOFENKARB	87130-20-9	513
	F2.2	KARBAMAT FUNGICIDI	BENTIAVALIKARB	413615-35-7	744
	F2.2		IPROVALIKARB	140923-17-7	620
	F2.2		PROPAMOKARB	24579-73-5	399
	F2.3	DITIOKARBAMAT FUNGICIDI	MANKOZEB	8018-01-7	34
	F2.3		MANEB	12427-38-2	61
	F2.3		METIRAM	9006-42-2	478
	F2.3		PROPINEB	12071-83-9	177
	F2.3		TIRAM	137-26-8	24
	F2.3		ZIRAM	137-30-4	31
Fungicidi na osnovi benzimidazolov	F3				
	F3.1	BENZIMIDAZOL FUNGICIDI	KARBENDAZIM	10605-21-7	263
	F3.1		FUBERIDAZOL	3878-19-1	525
	F3.1		TIABENDAZOL	148-79-8	323
	F3.1		TIOFANAT-METIL	23564-05-8	262

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
Fungicidi na osnovi imidazolov in triazolov	F4				
	F4.1	KONAZOL FUNGICIDI	BITERTANOL	55179-31-2	386
	F4.1		BROMUKONAZOL	116255-48-2	680
	F4.1		CIPROKONAZOL	94361-06-5	600
	F4.1		DIFENOKONAZOL	119446-68-3	687
	F4.1		DINIKONAZOL	83657-24-3	690
	F4.1		EPOKSIKONAZOL	106325-08-0	609
	F4.1		ETRIDIAZOL	2593-15-9	518
	F4.1		FENBUKONAZOL	114369-43-6	694
	F4.1		FLUKVINKONAZOL	136426-54-5	474
	F4.1		FLUSILAZOL	85509-19-9	435
	F4.1		FLUTRIAFOL	76674-21-0	436
	F4.1		HEKSAKONAZOL	79983-71-4	465
	F4.1		IMAZALIL (ENILKONAZOL)	58594-72-2	335
	F4.1		METKONAZOL	125116-23-6	706
	F4.1		MIKLOBUTANIL	88671-89-0	442
	F4.1		PENKONAZOL	66246-88-6	446
	F4.1		PROPIKONAZOL	60207-90-1	408
	F4.1		PROTIOKONAZOL	178928-70-6	745
	F4.1		TEBUKONAZOL	107534-96-3	494
	F4.1		TETRAKONAZOL	112281-77-3	726
	F4.1		TRIADIMENOL	55219-65-3	398
	F4.1		TRICIKLAZOL	41814-78-2	547
	F4.1		TRIFLUMIZOL	99387-89-0	730
	F4.1		TRITIKONAZOL	131983-72-7	652
	F4.2	IMIDAZOL FUNGICIDI	CIAZOFAMID	120116-88-3	653
	F4.2		FENAMIDON	161326-34-7	650
	F4.2		TRIAZOKSID	72459-58-6	729

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN (!)	CIPAC (?)
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
Fungicidi na osnovi morfolinov	F5				
	F5.1	MORFOLIN FUNGICIDI	DIMETOMORF	110488-70-5	483
	F5.1		DODEMORF	1593-77-7	300
	F5.1		FENPROPIMORF	67564-91-4	427
Drugi fungicidi	F6				
	F6.1	ALIFATIČNI DUŠIKOVI FUNGICIDI	CIMOKSANIL	57966-95-7	419
	F6.1		DODIN	2439-10-3	101
	F6.1		GUAZATIN	108173-90-6	361
	F6.2	AMID FUNGICIDI	BENALAKSIL	71626-11-4	416
	F6.2		BOSKALID	188425-85-6	673
	F6.2		FLUTOLANIL	66332-96-5	524
	F6.2		MEPRONIL	55814-41-0	533
	F6.2		METALAKSIL	57837-19-1	365
	F6.2		METALAKSIL-M	70630-17-0	580
	F6.2		PROKLORAZ	67747-09-5	407
	F6.2		SILTIOFAM	175217-20-6	635
	F6.2		TOLILFLUANID	731-27-1	275
	F6.2		ZOKSAMID	156052-68-5	640
	F6.3	ANILID FUNGICIDI	KARBOKSIN	5234-68-4	273
	F6.3		FENHEKSAMID	126833-17-8	603
	F6.4	ANTIBIOTSKI FUNGICIDI-BAKTERICIDI	KASUGAMICIN	6980-18-3	703
	F6.4		POLIOKSINI	11113-80-7	710
	F6.4		STREPTOMICIN	57-92-1	312
	F6.5	AROMATIČNI FUNGICIDI	KLOROTALONIL	1897-45-6	288
	F6.5		DIKLORAN	99-30-9	150
	F6.6	DIKARBOKSIMID FUNGICIDI	IPRODION	36734-19-7	278
	F6.6		PROCIMIDON	32809-16-8	383
	F6.7	DINITROANILIN FUNGICIDI	FLUAZINAM	79622-59-6	521
	F6.8	DINITROFENOL FUNGICIDI	DINOKAP	39300-45-3	98
	F6.9	ORGANOFOSFORNI FUNGICIDI	FOSETIL	15845-66-6	384

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
	F6.9		TOLKLOFOS-METIL	57018-04-9	479
	F6.10	OKSAZOL FUNGICIDI	HIMEKSAZOL	10004-44-1	528
	F6.10		FAMOKSADON	131807-57-3	594
	F6.10		VINKLOZOLIN	50471-44-8	280
	F6.11	FENILPIROL FUNGICIDI	FLUDIOKSONIL	131341-86-1	522
	F6.12	FTALIMID FUNGICIDI	KAPTAN	133-06-2	40
	F6.12		FOLPET	133-07-3	75
	F6.13	PIRIMIDIN FUNGICIDI	BUPIRIMAT	41483-43-6	261
	F6.13		CIPRODINIL	121552-61-2	511
	F6.13		FENARIMOL	60168-88-9	380
	F6.13		MEPANIPIRIM	110235-47-7	611
	F6.13		PIRIMETANIL	53112-28-0	714
	F6.14	KINOLIN FUNGICIDI	KVINOKSIFEN	124495-18-7	566
	F6.14		8-HIDROKSIKINOLIN SULFAT	134-31-6	677
	F6.15	KINON FUNGICIDI	DITIANON	3347-22-6	153
	F6.16	STROBILURIN FUNGICIDI	AZOKSISTROBIN	131860-33-8	571
	F6.16		DIMOKSISTROBIN	149961-52-4	739
	F6.16		FLUOKSASTROBIN	361377-29-9	746
	F6.16		KREZOKSIM-METIL	143390-89-0	568
	F6.16		PIKOKSISTROBIN	117428-22-5	628
	F6.16		PIRAKLOSTROBIN	175013-18-0	657
	F6.16		TRIFLOKSISTROBIN	141517-21-7	617
	F6.17	FUNGICIDI NA OSNOVI SEČNINE	PENCIKURON	66063-05-6	402
	F6.18	NERAZVRŠČENI FUNGICIDI	ACIBENZOLAR	126448-41-7	597
	F6.18		BENZOJSKA KISLINA	65-85-0	622
	F6.18		DIKLOROFEN	97-23-4	325
	F6.18		FENPROPIDIN	67306-00-7	520
	F6.18		METRAFENON	220899-03-6	752
	F6.18		2-FENILFENOL	90-43-7	246
	F6.18		SPIROKSAMIN	118134-30-8	572
	F6.19	DRUGI FUNGICIDI	DRUGI FUNGICIDI		

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
Herbicidi, snovi za uničevanje steblovine in mahu	H0				
Herbicidi na osnovi fenoksi- fitohormonov	H1				
	H1.1	FENOKSI HERBICIDI	2,4-D	94-75-7	1
	H1.1		2,4-DB	94-82-6	83
	H1.1		DIKLORPROP-P	15165-67-0	476
	H1.1		MCPA	94-74-6	2
	H1.1		MCPB	94-81-5	50
	H1.1		MEKOPROP	7085-19-0	51
	H1.1		MEKOPROP-P	16484-77-8	475
Herbicidi na osnovi triazinov in triazinonov	H2				
	H2.1	METILTIOTRIAZIN HERBICIDI	METOPROTRIN	841-06-5	94
	H2.2	TRIAZIN HERBICIDI	SIMETRIN	1014-70-6	179
	H2.2		TERBUTILAZIN	5915-41-3	234
	H2.3	TRIAZINON HERBICIDI	METAMITRON	41394-05-2	381
	H2.3		METRIBUZIN	21087-64-9	283
Herbicidi na osnovi amidov in anilidov	H3				
	H3.1	AMID HERBICIDI	BEFLUBUTAMID	113614-08-7	662
	H3.1		DIMETENAMID	87674-68-8	638
	H3.1		FLUPOKSAM	119126-15-7	8158
	H3.1		ISOKSABEN	82558-50-7	701
	H3.1		NAPROPAMID	15299-99-7	271
	H3.1		PETOKSAMID	106700-29-2	665
	H3.1		PROPIZAMID	23950-58-5	315
	H3.2	ANILID HERBICIDI	DIFLUFENIKAN	83164-33-4	462
	H3.2		FLORASULAM	145701-23-1	616
	H3.2		FLUFENACET	142459-58-3	588
	H3.2		METOSULAM	139528-85-1	707
	H3.2		METAZAKLOR	67129-08-2	411
	H3.2		PROPANIL	709-98-8	205

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
	H3.3	KLOROACETANILID HERBICIDI	ACETOKLOR	34256-82-1	496
	H3.3		ALAKLOR	15972-60-8	204
	H3.3		DIMETAKLOR	50563-36-5	688
	H3.3		PRETILAKLOR	51218-49-6	711
	H3.3		PROPAKLOR	1918-16-7	176
	H3.3		S-METOLAKLOR	87392-12-9	607
Herbicidi na osnovi karbamatov in bis-karbamatov	H4				
	H4.1	BIS-KARBAMAT HERBICIDI	KLORPROFAM	101-21-3	43
	H4.1		DESMEDIFAM	13684-56-5	477
	H4.1		FENMEDIFAM	13684-63-4	77
	H4.2	KARBAMAT HERBICIDI	ASULAM	3337-71-1	240
	H4.2		KARBETAMID	16118-49-3	95
Herbicidi na osnovi dinitroanilinovih derivatov	H5				
	H5.1	DINITROANILIN HERBICIDI	BENFLURALIN	1861-40-1	285
	H5.1		BUTRALIN	33629-47-9	504
	H5.1		ETALFLURALIN	55283-68-6	516
	H5.1		ORIZALIN	19044-88-3	537
	H5.1		PENDIMETALIN	40487-42-1	357
	H5.1		TRIFLURALIN	2582-09-8	183
Herbicidi na osnovi derivatov sečnine, uracila ali sulfonil sečnine	H6				
	H6.1	HERBICIDI NA OSNOVI SULFONIL SEČNINE	AMIDOSULFURON	120923-37-7	515
	H6.1		AZIMSULFURON	120162-55-2	584
	H6.1		BENSULFURON	99283-01-9	502
	H6.1		KLORSULFURON	64902-72-3	391
	H6.1		CINOSULFURON	94593-91-6	507
	H6.1		ETOKSISULFURON	126801-58-9	591
	H6.1		FLAZASULFURON	104040-78-0	595
	H6.1		FLUPIRSULFURON	150315-10-9	577
	H6.1		FORAMSULFURON	173159-57-4	659

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
	H6.1		IMAZOSULFURON	122548-33-8	590
	H6.1		JODOSULFURON	185119-76-0	634
	H6.1		MESOSULFURON	400852-66-6	663
	H6.1		METSULFURON	74223-64-6	441
	H6.1		NIKOSULFURON	111991-09-4	709
	H6.1		OKSASULFURON	144651-06-9	626
	H6.1		PRIMISULFURON	113036-87-6	712
	H6.1		PROSULFURON	94125-34-5	579
	H6.1		RIMSULFURON	122931-48-0	716
	H6.1		SULFOSULFURON	141776-32-1	601
	H6.1		TIFENSULFURON	79277-67-1	452
	H6.1		TRIASULFURON	82097-50-5	480
	H6.1		TRIBENURON	106040-48-6	546
	H6.1		TRIFLUSULFURON	135990-29-3	731
	H6.1		TRITOSULFURON	142469-14-5	735
	H6.2	URACIL HERBICIDI	LENACIL	2164-08-1	163
	H6.3	HERBICIDI NA OSNOVI SEČNINE	KLORTOLURON	15545-48-9	217
	H6.3		DIURON	330-54-1	100
	H6.3		FLUOMETURON	2164-17-2	159
	H6.3		IZOPROTURON	34123-59-6	336
	H6.3		LINURON	330-55-2	76
	H6.3		METABENZTIAZURON	18691-97-9	201
	H6.3		METOBROMURON	3060-89-7	168
	H6.3		METOKSURON	19937-59-8	219
Drugi herbicidi	H7				
	H7.1	ARILOKSIFENOKSIPROPIONISKI HERBICIDI	KLODINAFOP	114420-56-3	683
	H7.1		CIHALOFOP	122008-85-9	596
	H7.1		DIKLOFOP	40843-25-2	358
	H7.1		FENOKSAPROP-P	113158-40-0	484
	H7.1		FLUAZIFOP-P-BUTIL	79241-46-6	395
	H7.1		HALOKSIFOP	69806-34-4	438

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
	H7.1		HALOKSIFOP-R	72619-32-0	526
	H7.1		PROPAKVIZAFOP	111479-05-1	713
	H7.1		KVIZALOFOP	76578-12-6	429
	H7.1		KVIZALOFOP-P	94051-08-8	641
	H7.2	BENZOFURAN HERBICIDI	ETOFUMESAT	26225-79-6	233
	H7.3	HERBICIDI NA OSNOVI BENZOJSKE KISLINE	KLORTAL	2136-79-0	328
	H7.3		DIKAMBA	1918-00-9	85
	H7.4	BIPIRIDILIUM HERBICIDI	DIKVAT	85-00-7	55
	H7.4		PARAKVAT	4685-14-7	56
	H7.5	CIKLOHEKSANDION HERBICIDI	KLETODIM	99129-21-2	508
	H7.5		CIKLOKSIDIM	101205-02-1	510
	H7.5		TEPRALOKSIDIM	149979-41-9	608
	H7.5		TRALKOKSIDIM	87820-88-0	544
	H7.6	DIAZIN HERBICIDI	PIRIDAT	55512-33-9	447
	H7.7	DIKARBOKSIMID HERBICIDI	CINIDON-ETIL	142891-20-1	598
	H7.7		FLUMIOKSAZIN	103361-09-7	578
	H7.8	DIFENIL ETER HERBICIDI	AKLONIFEN	74070-46-5	498
	H7.8		BIFENOKS	42576-02-3	413
	H7.8		NITROFEN	1836-75-5	170
	H7.8		OKSIFLUORFEN	42874-03-3	538
	H7.9	IMIDAZOLINON HERBICIDI	IMAZAMETABENZ	100728-84-5	529
	H7.9		IMAZAMOKS	114311-32-9	619
	H7.9		IMAZETAPIR	81335-77-5	700
	H7.10	ANORGANSKI HERBICIDI	AMONIJEV SULFAMAT	7773-06-0	679
	H7.10		KLORATI	7775-09-9	7
	H7.11	IZOKSAZOL HERBICIDI	IZOKSAFLUTOL	141112-29-0	575
	H7.12	MORFAKTIN HERBICIDI	FLURENOL	467-69-6	304
	H7.13	NITRILNI HERBICIDI	BROMOKSINIL	1689-84-5	87
	H7.13		DIKLOBENIL	1194-65-6	73
	H7.13		IOKSINIL	1689-83-4	86
	H7.14	ORGANOFOSFORNI HERBICIDI	GLUFOSINAT	51276-47-2	437

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
	H7.14		GLIFOSAT	1071-83-6	284
	H7.15	FENILPIRAZOL HERBICIDI	PIRAFLUFEN	129630-19-9	605
	H7.16	PIRIDAZINON HERBICIDI	KLORIDAZON	1698-60-8	111
	H7.16		FLURTAMON	96525-23-4	569
	H7.17	PIRIDINKARBOKSAMID HERBICIDI	PIKOLINAFEN	137641-05-5	639
	H7.18	HERBICIDI NA OSNOVI PIRIDINKARBOKSILNE KISLINE	KLOPIRALID	1702-17-6	455
	H7.18		PIKLORAM	1918-02-1	174
	H7.19	HERBICIDI NA OSNOVI PIRIDILOKSI OCETNE KISLINE	FLUROKSIPIR	69377-81-7	431
	H7.19		TRIKLOPIR	55335-06-3	376
	H7.20	KVINOLIN HERBICIDI	KVINKLORAK	84087-01-4	493
	H7.20		KVINMERAK	90717-03-6	563
	H7.21	TIADIAZIN HERBICIDI	BENTAZON	25057-89-0	366
	H7.22	TIOKARBAMAT HERBICIDI	EPTC	759-94-4	155
	H7.22		MOLINAT	2212-67-1	235
	H7.22		PROSULFOKARB	52888-80-9	539
	H7.22		TIOBENKARB	28249-77-6	388
	H7.22		TRIALAT	2303-17-5	97
	H7.23	TRIAZOL HERBICIDI	AMITROL	61-82-5	90
	H7.24	TRIAZOLINON HERBICIDI	KARFENTRAZON	128639-02-1	587
	H7.25	TRIAZOLON HERBICIDI	PROPOKSIKARBAZON	145026-81-9	655
	H7.26	TRIKETON HERBICIDI	MEZOTRION	104206-82-8	625
	H7.26		SULKOTRION	99105-77-8	723
	H7.27	NERAZVRŠČENI HERBICIDI	KLOMAZON	81777-89-1	509
	H7.27		FLUROKLORIDON	61213-25-0	430
	H7.27		KVINOKLAMIN	2797-51-5	648
	H7.27		METAZOL	20354-26-1	369
	H7.27		OKSADIARGIL	39807-15-3	604
	H7.27		OKSADIAZON	19666-30-9	213
	H7.27	DRUGI HERBICIDI, SNOVI ZA UNIČEVANJE STEBLOVINE IN MAHU	DRUGI HERBICIDI, SNOVI ZA UNIČEVANJE STEBLOVINE IN MAHU		

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
Insekticidi in akaricidi	I0				
Insekticidi na osnovi piretroidov	I1				
	I1.1	PIRETROIDNI INSEKTICIDI	AKRINATRIN	101007-06-1	678
	I1.1		ALFA-CIPERMETRIN	67375-30-8	454
	I1.1		BETA-CIFLUTRIN	68359-37-5	482
	I1.1		BETA-CIPERMETRIN	65731-84-2	632
	I1.1		BIFENTRIN	82657-04-3	415
	I1.1		CIFLUTRIN	68359-37-5	385
	I1.1		CIPERMETRIN	52315-07-8	332
	I1.1		DELTAMETRIN	52918-63-5	333
	I1.1		ESFENVALERAT	66230-04-4	481
	I1.1		ETOFENPROKS	80844-07-1	471
	I1.1		GAMA-CIHALOTRIN	76703-62-3	768
	I1.1		LAMBDA-CIHALOTRIN	91465-08-6	463
	I1.1		TAU-FLUVALINAT	102851-06-9	432
	I1.1		TEFLUTRIN	79538-32-2	451
	I1.1		ZETA-CIPERMETRIN	52315-07-8	733
Insekticidi na osnovi kloriranih ogljikovodikov	I2				
	I.2.1	ORGANOKLORNI INSEKTICIDI	DIKOFOL	115-32-2	123
	I.2.1		TETRASUL	2227-13-6	114
Insekticidi na osnovi karbamatov in oksim-karbamatov	I3				
	I3.1	OKSIM-KARBAMAT INSEKTICIDI	METOMIL	16752-77-5	264
	I3.1		OKSAMIL	23135-22-0	342
	I3.2	KARBAMAT INSEKTICIDI	BENFURAKARB	82560-54-1	501
	I3.2		KARBARIL	63-25-2	26
	I3.2		KARBOFURAN	1563-66-2	276
	I3.2		KARBOSULFAN	55285-14-8	417
	I3.2		FENOKSIKARB	79127-80-3	425

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
	I3.2		FORMETANAT	22259-30-9	697
	I3.2		METIOKARB	2032-65-7	165
	I3.2		PIRIMIKARB	23103-98-2	231
Insekticidi na osnovi organofosfatov	I4				
	I4.1	ORGANOFOSFORNI INSEKTICIDI	ACINFOS-METIL	86-50-0	37
	I4.1		KADUSAFOS	95465-99-9	682
	I4.1		KLORPIRIFOS	2921-88-2	221
	I4.1		KLORPIRIFOS-METIL	5589-13-0	486
	I4.1		KUMAFOS	56-72-4	121
	I4.1		DIAZINON	333-41-5	15
	I4.1		DIKLORVOS	62-73-7	11
	I4.1		DIMETOAT	60-51-5	59
	I4.1		ETOPROFOS	13194-48-4	218
	I4.1		FENAMIFOS	22224-92-6	692
	I4.1		FENITROTION	122-14-5	35
	I4.1		FOSTIAZAT	98886-44-3	585
	I4.1		IZOFENFOS	25311-71-1	412
	I4.1		MALATION	121-75-5	12
	I4.1		METAMIDOFOS	10265-92-6	355
	I4.1		NALED	300-76-5	195
	I4.1		OKSIDEMETON-METIL	301-12-2	171
	I4.1		FOSALON	2310-17-0	109
	I4.1		FOSMET	732-11-6	318
	I4.1		FOKSIM	14816-18-3	364
	I4.1		PIRIMIFOS-METIL	29232-93-7	239
	I4.1		TRIKLORFON	52-68-6	68
Insekticidi na osnovi bioloških in rastlinskih izdelkov	I5				
	I5.1	BIOLOŠKI INSEKTICIDI	AZADIRAHTIN	11141-17-6	627
	I5.1		NIKOTIN	54-11-5	8

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
	I5.1		PIRETRINI	8003-34-7	32
	I5.1		ROTENON	83-79-4	671
Drugi insekticidi	I6				
	I6.1	INSEKTICIDI, PRIDOBLJENI S FERMENTACIJO	ABAMEKTIN	71751-41-2	495
	I6.1		MILBEMEKTIN	51596-10-2 51 596-11-3	660
	I6.1		SPINOSAD	168316-95-8	636
	I6.3	INSEKTICIDI NA OSNOVI BENZOIL SEČNINE	DIFLUBENZURON	35367-38-5	339
	I6.3		FLUFENOKSURON	101463-69-8	470
	I6.3		HEKSAFLUMURON	86479-06-3	698
	I6.3		LUFENURON	103055-07-8	704
	I6.3		NOVALURON	116714-46-6	672
	I6.3		TEFLUBENZURON	83121-18-0	450
	I6.3		TRIFLUMURON	64628-44-0	548
	I6.4	KARBAZAT INSEKTICIDI	BIFENAZAT	149877-41-8	736
	I6.5	DIAZILHIDRAZIN INSEKTICIDI	METOKSIFENOZID	161050-58-4	656
	I6.5		TEBUFENOZID	112410-23-8	724
	I6.6	REGULATORJI RASTI INSEKTOV	BUPROFEZIN	69327-76-0	681
	I6.6		CIROMAZIN	66215-27-8	420
	I6.6		HEKSITIAZOKS	78587-05-0	439
	I6.7	FEROMONI ZA INSEKTE	(E,Z)-9-DODECENIL ACETAT	35148-19-7	422
	I6.8	NITROGUANIDIN INSEKTICIDI	KLOTIANIDIN	210880-92-5	738
	I6.8		TIAMETOKSAM	153719-23-4	637
	I6.9	ORGANOKOSITRNI INSEKTICIDI	AZOCIKLOTIN	41083-11-8	404
	I6.9		CIHEKSATIN	13121-70-5	289
	I6.9		FENBUTATIN OKSID	13356-08-6	359
	I6.10	OKSADIAZIN INSEKTICIDI	INDOKSAKARB	173584-44-6	612
	I6.11	FENIL-ETER INSEKTICIDI	PIRIPROKSIFEN	95737-68-1	715
	I6.12	PIRAZOL (FENIL-) INSEKTICIDI	FENPIROKSIMAT	134098-61-6	695
	I6.12		FIPRONIL	120068-37-3	581

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
	I6.12		TEBUFENPIRAD	119168-77-3	725
	I6.13	PIRIDIN INSEKTICIDI	PIMETROZIN	123312-89-0	593
	I6.14	PIRIDILMETILAMIN INSEKTICIDI	ACETAMIPRID	135410-20-7	649
	I6.14		IMIDAKLOPRID	138261-41-3	582
	I6.14		TIAKLOPRID	111988-49-9	631
	I6.15	SULFIT ESTER INSEKTICIDI	PROPARGIT	2312-35-8	216
	I6.16	TETRAZIN INSEKTICIDI	KLOFENTEZIN	74115-24-5	418
	I6.17	INSEKTICIDI NA OSNOVI TETRONSKE KISLINE	SPIRODIKLOFEN	148477-71-8	737
	I6.18	(KARBAMOIL-) TRIAZOL INSEKTICIDI	TRIAZAMAT	112143-82-5	728
	I6.19	INSEKTICIDI NA OSNOVI SEČNINE	DIAFENTIURON	80060-09-9	8097
	I6.20	NERAZVRŠČENI INSEKTICIDI	ETOKSAZOL	153233-91-1	623
	I6.20		FENAZAKVIN	120928-09-8	693
	I6.20		PIRIDABEN	96489-71-3	583
	I6.21	DRUGI INSEKTICIDI – AKARICIDI	DRUGI INSEKTICIDI – AKARICIDI		
Moluskicidi, skupno:	M0				
Moluskicidi	M1				
	M1.1	KARBAMAT MOLUSKICIDI	TIODIKARB	59669-26-0	543
	M1.2	DRUGI MOLUSKICIDI	ŽELEZOV FOSFAT	10045-86-0	629
	M1.2		METALDEHID	108-62-3	62
	M1.2		DRUGI MOLUSKICIDI		
Regulatorji rasti rastlin, skupno:	PGR0				
Fiziološki regulatorji rasti rastlin	PGR1				
	PGR1.1	FIZIOLOŠKI REGULATORJI RASTI RASTLIN	KLORMEKVAT	999-81-5	143
	PGR1.1		CIKLANILID	113136-77-9	586
	PGR1.1		DAMINOZID	1596-84-5	330
	PGR1.1		DIMETIPIN	55290-64-7	689
	PGR1.1		DIFENILAMIN	122-39-4	460
	PGR1.1		ETEFON	16672-87-0	373
	PGR1.1		ETOKSIKVIN	91-53-2	517
	PGR1.1		FLORKLORFENURON	68157-60-8	633

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
	PGR1.1		FLURPRIMIDOL	56425-91-3	696
	PGR1.1		IMAZAKVIN	81335-37-7	699
	PGR1.1		MALEIN HIDRAZID	51542-52-0	310
	PGR1.1		MEPIKVAT	24307-26-4	440
	PGR1.1		1-METILCIKLOPROPEN	3100-04-7	767
	PGR1.1		PAKLOBUTRAZOL	76738-62-0	445
	PGR1.1		PROHEKSADION-KALCIJ	127277-53-6	567
	PGR1.1		NATRIJEV 5-NITROGUAIAKOLAT	67233-85-6	718
	PGR1.1		NARTIJEV O-NITROFENOLAT	824-39-5	720
	PGR1.1		TRINEKSAPAK-ETIL	95266-40-3	8349
Pripravki proti klitju	PGR2				
	PGR2.2	PRIPRAVKI PROTI KLITJU	KARVON	99-49-0	602
	PGR2.2		KLORPROFAM	101-21-3	43
Drugi regulatorji rasti rastlin	PGR3				
	PGR3.1	DRUGI REGULATORJI RASTI RASTLIN	DRUGI PGR		
Druga fitofarmacevtska sredstva, skupno:	ZR0				
Mineralna olja	ZR1				
	ZR1.1	MINERALNA OLJA	NAFTA	64742-55-8	29
Rastlinska olja	ZR2				
	ZR2.1	RASTLINSKA OLJA	KATRANSKA OLJA		30
Snovi za sterilizacijo prsti (vključno z. nematocidi)	ZR3				
	ZR3.1	METILBROMID	METILBROMID	74-83-9	128
	ZR3.2	DRUGE SNOVI ZA STERILIZACIJO PRSTI	KLOROPIKRIN	76-06-2	298
	ZR3.2		DAZOMET	533-74-4	146
	ZR3.2		1,3-DIKLOROPROPEN	542-75-6	675
	ZR3.2		METAM-NATRIJ	137-42-8	20
	ZR3.2		DRUGE SNOVI ZA STERILIZACIJO PRSTI		
Rodenticidi	ZR4				
	ZR4.1	RODENTICIDI	BRODIFAKUM	56073-10-0	370
	ZR4.1		BROMADIOLON	28772-56-7	371

GLAVNE SKUPINE	Koda	Kemijski razred	Snovi splošna imena	CAS RN ⁽¹⁾	CIPAC ⁽²⁾
Kategorije izdelkov			Enotno poimenovanje		
	ZR4.1		KLORALOS	15879-93-3	249
	ZR4.1		KLOROFACINON	3691-35-8	208
	ZR4.1		KUMATETRALIL	5836-29-3	189
	ZR4.1		DIFENAKUM	56073-07-5	514
	ZR4.1		DIFETIALON	104653-34-1	549
	ZR4.1		FLOKUMAFEN	90035-08-8	453
	ZR4.1		VARFARIN	81-81-2	70
	ZR4.1		DRUGI RODENTICIDI		
Vsa ostala fitofarmacevtska sredstva	ZR5				
	ZR5.1	RAZKUŽILA	DRUGA RAZKUŽILA		
	ZR5.2	DRUGA FITOFARMACEVTSKA SREDSTVA	DRUGA FFS		

⁽¹⁾ Številka registra Službe za izmenjavo kemijskih izvlečkov

⁽²⁾ Koaborativni mednarodni svet za analizo pesticidov

UREDBA SVETA (ES) št. 1186/2009
z dne 16. novembra 2009
o sistemu oprostitev carin v Skupnosti
(kodificirana različica)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti členov 26, 37 in 308 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Sveta (EGS) št. 918/83 z dne 28. marca 1983 o sistemu oprostitev carin v Skupnosti ⁽²⁾ je bila večkrat bistveno spremenjena ⁽³⁾. Zaradi jasnosti in racionalnosti bi bilo treba navedeno uredbo kodificirati.

(2) V primeru odsotnosti posebnih odstopanj, ki bi bila sprejeta v skladu z določbami Pogodbe, se uporabljajo dajatve skupne carinske tarife za vse blago, uvoženo v Skupnost. Enako velja za kmetijske prelevmane in vse druge uvozne dajatve, določene na podlagi skupne kmetijske politike ali posebnih režimov, ki se uporabljajo za nekatere vrste blaga, ki nastane pri predelavi kmetijskih proizvodov.

(3) V nekaterih točno določenih okoliščinah, ko zaradi posebnih pogojev, pod katerimi se uvažata blago, ni običajne potrebe po varstvu gospodarstva, pa takšno obdavčenje ni upravičeno.

(4) Zaželeno je, da se v takšnih okoliščinah uredi, kakor je bilo to določeno tudi v večini carinskih sistemov, da takšno blago uživa oprostitev uvozne dajatve, ki bi jo bilo sicer treba plačati.

(5) Takšne oprostitev so lahko tudi rezultat večstranskih mednarodnih konvencij, katerih podpisnice so vse ali nekatere države članice. Skupnost bi takšne konvencije morala izvajati, vendar pa to predpostavlja sprejem pravil Skupnosti o oprostitev carin, ki bi skladno z zahtevami carinske unije odpravila razlike v ciljih, obsegu uporabe in pogojih za izvajanje oprostitev, ki jih vsebujejo takšne konvencije, ter omogočila vsem zainteresiranim uživanje enakih ugodnosti kjer koli v Skupnosti.

(6) Nekatere oprostitev, ki se uporabljajo v državah članicah, izhajajo iz določenih konvencij, podpisanih s tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami. Takšne konvencije, glede na njihov namen, zadevajo le države članice podpisnice. Pogojev za dodelitev takšnih oprostitev na ravni Skupnosti ni treba opredeliti, ampak je dovolj, da se zadevni državi članici dovoli, da po potrebi dodeljuje takšne oprostitev z ustreznim postopkom, ki je določen v ta namen.

(7) Izvajanje skupne kmetijske politike pomeni, da je v nekaterih primerih na določeno blago mogoče zaračunati izvozne dajatve. Treba je torej tudi na ravni Skupnosti določiti primere, v katerih je mogoče odobriti oprostitev takšnih dajatev.

(8) Zaradi večje pravne jasnosti bil treba naštetih določbe iz aktov Skupnosti, ki vsebujejo oprostitev, na katere ta uredba ne vpliva.

(9) Ta uredba ne preprečuje izvajanja prepovedi uvoza ali izvoza v državah članicah, oziroma omejitev, ki so upravičene na podlagi javne morale, javne politike ali javne varnosti, varovanja zdravja in življenja ljudi, živali ali rastlin, varovanja nacionalnega bogastva umetniške, zgodovinske ali arheološke vrednosti ali varovanja industrijske ali komercialne lastnine.

(10) Za oprostitev, odobrene v zneskih, določenih v euru, bi bilo treba sestaviti pravila za preračunavanje takšnih zneskov v nacionalne valute.

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

NASLOV I

PODROČJE UPORABE IN OPREDELITVE

Člen 1

Ta uredba navaja primere, v katerih je zaradi posebnih okoliščin treba odobriti oprostitev uvoznih ali izvoznih dajatev, če je blago dano v prosti promet ali če se izvažata s carinskega območja Skupnosti.

⁽¹⁾ Mnenje z dne 24. marca 2009 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

⁽²⁾ UL L 105, 23.4.1983, str. 1.

⁽³⁾ Glej Prilogo V.

Člen 2

NASLOV II

OPROSTITEV UVOZNE DAJATVE

1. Za namen te uredbe:

- (a) „uvozne dajatve“ pomeni carino in dajatve z enakim učinkom ter kmetijske prelevmane in druge uvozne dajatve, določene na podlagi skupne kmetijske politike ali drugih posebnih režimov, ki se uporabljajo za nekatere vrste blaga, pridobljenega s predelavo kmetijskih proizvodov;
- (b) „izvozne dajatve“ pomeni kmetijske prelevmane in druge izvozne dajatve, določene na podlagi skupne kmetijske politike ali posebnih režimov, ki se uporabljajo za nekatere vrste blaga, pridobljenega s predelavo kmetijskih proizvodov;
- (c) „osebna lastnina“ pomeni vsako lastnino, namenjeno osebni uporabi zadevnih oseb ali za zadovoljevanje njihovih gospodinskih potreb.

„Osebna lastnina“ je zlasti naslednje:

- (i) gospodinjska oprema;
- (ii) kolesa in motorna kolesa, osebna motorna vozila in njihovi priklopniki, prikolice za taborjenje, športna plovila in športna letala.
- „Osebna lastnina“ so tudi gospodinjska oprema za običajne družinske potrebe, domače živali in živali za ježo, prenosna oprema za obrt ali svobodne poklice, ki jih potrebujejo zadevne osebe za opravljanje obrti ali poklica. Osebna lastnina ne po naravi ne po količini ne sme biti takšna, da bi bilo mogoče sklepati, da se uvaža v komercialne namene;
- (d) „gospodinjska oprema“ pomeni osebne predmete, gospodinjsko perilo, pohištvo in opremo za osebno uporabo zadevnih oseb ali za zadovoljevanje njihovih gospodinskih potreb;
- (e) „alkoholni izdelki“ pomeni izdelke (pivo, vino, aperitive z vinsko ali alkoholno osnovo, vinjake, likerje ali alkoholne pijače, itd.) iz tarifnih števil 2203 do 2208 kombinirane nomenklature.

2. Razen če ni drugače določeno v tej uredbi za namen izvajanja naslova II, „tretje države“ vključuje tudi tiste dele ozemelj držav članic, ki niso vključeni v carinsko ozemlje Skupnosti na podlagi Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ UL L 302, 19.10.1992, str. 1.

POGLAVJE I

Osebna lastnina fizičnih oseb, ki prenesejo običajno prebivališče iz tretje države v Skupnost

Člen 3

Na podlagi členov 4 do 11 se osebna lastnina fizičnih oseb, ki prenesejo običajno prebivališče iz tretje države na carinsko območje Skupnosti, uvozi brez uvoznih dajatev.

Člen 4

Oprostitev je omejena na osebno lastnino, ki:

- (a) jo je imela, razen v posebnih, z okoliščinami utemeljenih primerih, zadevna oseba v lasti oziroma, v primeru blaga, ki ga ni mogoče porabiti, v uporabi na prejšnjem običajnem bivališču vsaj šest mesecev pred datumom, ko oseba preneha imeti običajno prebivališče v tretji državi, iz katere prihaja;
- (b) je namenjena za uporabo v enak namen na novem kraju običajnega bivališča.

Poleg tega lahko država članica za oprostitev določi pogoj, da so bile za takšno lastnino plačane carine in/ali davki, ki se običajno plačujejo v državi izvora oziroma v državi, iz katere oseba prihaja.

Člen 5

1. Oprostitev se lahko odobri le osebam, katerih običajno prebivališče se je neprekinjeno nahajalo izven carinskega območja Skupnosti vsaj 12 mesecev.

2. Pristojni organi pa lahko odobrijo izjemo od pravila iz odstavka 1, če je zadevna oseba očitno nameravala neprekinjeno bivati izven carinskega območja Skupnosti vsaj 12 mesecev.

Člen 6

Oprostitev se ne odobri za:

- (a) alkoholne izdelke;
- (b) tobak ali tobačne izdelke;
- (c) komercialna prevozna sredstva;
- (d) izdelke za uporabo pri opravljanju obrti ali poklica, razen prenosne opreme za obrt ali svobodne poklice.

Člen 7

1. Razen v posebnih primerih, se oprostitev odobri le za osebno lastnino, ki je bila dana v prosti promet v 12 mesecih od datuma, ko je zadevna oseba prijavila običajno prebivališče na carinskem območju Skupnosti.
2. Osebna lastnina se lahko da v prosti promet v več ločenih pošiljkah v roku, ki je naveden v odstavku 1.

Člen 8

1. Do izteka 12 mesecev po datumu, ko je bila sproščena v prosti promet, osebne lastnine, ki je bila uvožena dajatve prosto, ni mogoče posojati, dati kot varščino, oddajati ali prenesti, proti plačilu ali brezplačno, brez predhodnega obvestila pristojnim organom.
2. Pred vsakim posojanjem, dajanjem za varščino, oddajo ali prenosom pred iztekom v odstavku 1 navedenega roka, je treba najprej plačati ustrezno uvozno dajatev za zadevno lastnino po stopnji, ki se uporablja na dan izposoje, dajanja za varščino, oddaje ali prenosa, na podlagi vrste lastnine in carinske vrednosti, ki jo tisti dan ugotovijo ali sprejmejo pristojni organi.

Člen 9

1. Z odstopanjem od prvega odstavka člena 7 je oprostitev mogoče odobriti za osebno lastnino, ki je dana v prosti promet preden zadevna oseba prijavi običajno prebivališče na carinskem območju Skupnosti, če takšna oseba namerava dejansko prijaviti običajno prebivališče v roku šestih mesecev. Takšen postopek spremlja varščina, katere obliko in znesek določijo pristojni organi.
2. Če se uporabijo določbe iz odstavka 1, se rok iz člena 4(a) računa od datuma, ko se osebna lastnina prinese v carinsko območje Skupnosti.

Člen 10

1. Če zaradi službenih obveznosti zadevna oseba zapusti tretjo državo, v kateri je imela običajno prebivališče, ne da bi hkrati prijavila običajno prebivališče na carinskem območju Skupnosti, čeprav to namerava storiti, lahko pristojni organi dovolijo dajatve prost uvoz osebne lastnine, ki jo prenaša na omenjeno območje v ta namen.

2. Dajatve prost uvoz osebne lastnine iz odstavka 1 se odobri v skladu s pogoji iz členov 3 do 8, če se razume:

- (a) da se rok iz člena 4(a) in iz prvega odstavka člena 7 računa od datuma, ko se osebna lastnina prinese v carinsko območje Skupnosti;
- (b) da se rok iz člena 8(1) računa od datuma, ko zadevna oseba dejansko prijavi običajno prebivališče na carinskem območju Skupnosti.

3. Pogoj za dajatve prost uvoz je tudi, da bo zadevna oseba dejansko prijavila običajno prebivališče na carinskem območju Skupnosti v roku, ki ga določijo pristojni organi glede na okoliščine. To je lahko pogojeno tudi z varščino, katere obliko in znesek določijo ti organi.

Člen 11

Pristojni organi lahko določijo odstopanje od člena 4(a) in (b), člena 6(c) in (d) ter člena 8, če mora oseba prenesti običajno prebivališče iz tretje države na carinsko območje Skupnosti zaradi izjemnih političnih okoliščin.

POGLAVJE II

Blago, uvoženo ob sklenitvi zakonske zveze

Člen 12

1. Na podlagi členov 13 do 16 se bala in gospodinjska oprema, novi ali ne, ki pripadata osebi, ki prenese običajno prebivališče iz tretje države na carinsko območje Skupnosti ob sklenitvi zakonske zveze, uvožita brez uvoznih dajatev.
2. Pod enakimi pogoji so tudi darila, ki se navadno dajejo ob porokah in jih prejme oseba, ki izpolnjuje pogoje iz odstavka 1 od oseb, ki imajo običajno prebivališče v tretji državi, oproščena uvoznih dajatev. Vrednost vsakega darila, ki se uvozi brez dajatve, pa ne sme presegati EUR 1 000.

Člen 13

Oprostitev iz člena 12 se lahko odobri le osebam:

- (a) katerih običajno prebivališče je bilo izven carinskega območja Skupnosti neprekinjeno vsaj 12 mesecev. Odstopanja od tega pravila pa je mogoče odobriti, če je zadevna oseba očitno nameravala neprekinjeno bivati izven carinskega območja Skupnosti vsaj 12 mesecev;
- (b) ki predložijo dokazilo o sklenitvi zakonske zveze.

Člen 14

Oprostitev se ne odobri za alkoholne izdelke, tobak in tobačne izdelke.

Člen 15

1. Razen v izjemnih okoliščinah se oprostitev odobri le za blago, ki je dano v prosti promet:

- (a) največ dva meseca pred datumom, določenim za sklenitev zakonske zveze (v tem primeru je oprostitev pogojena s polgom ustrezne varščine, katere obliko in znesek določijo pristojni organi); in
- (b) največ štiri mesece po datumu sklenitve zakonske zveze.

2. Blago iz člena 12 se lahko da v prosti promet v več ločenih pošiljkah v roku, ki je naveden v odstavku 1 tega člena.

Člen 16

1. Do poteka 12 mesecev po datumu, ko je bilo v prosti promet sproščeno blago, uvoženo dajatve prosto na podlagi člena 12, tega blaga ni mogoče posojati, dajati kot varščino, oddajati ali prenašati proti plačilu ali brezplačno, brez predhodnega obvestila pristojnim organom.

2. Pred vsakim posojanjem, dajanjem za varščino, oddajo ali prenosom pred iztekom v odstavku 1 navedenega roka je treba najprej plačati ustrezne uvozne dajatve za zadevno blago po stopnji, ki se uporablja na dan izposoje, dajanja za varščino, oddaje ali prenosa, na podlagi vrste blaga in carinske vrednosti, ki jo tisti dan ocenijo ali sprejmejo pristojni organi.

POGLAVJE III

Osebna lastnina, pridobljena z dedovanjem

Člen 17

1. Na podlagi členov 18, 19 in 20 se osebna lastnina, ki jo z dedovanjem pridobijo fizične osebe, ki imajo običajno prebivališče na carinskem območju Skupnosti, uvozi brez uvoznih dajatev.

2. Za namene odstavka 1 „osebna lastnina“ pomeni vso lastnino, navedeno v členu 2(1)(c), ki je del zapuščine.

Člen 18

Oprostitev se ne odobri za:

- (a) alkoholne izdelke;
- (b) tobak in tobačne izdelke;
- (c) komercialna prevozna sredstva;
- (d) izdelke za uporabo pri opravljanju obrti ali poklica, razen prenosne opreme za obrt ali svobodne poklice, ki jih je pokojnik potreboval za opravljanje obrti ali poklica;
- (e) zaloge surovin in končnih izdelkov ali polgotovih izdelkov;
- (f) živino in zaloge kmetijskih proizvodov, ki presegajo količine, primerne za običajne družinske potrebe.

Člen 19

1. Oprostitev se odobri le za osebno lastnino, ki je dana v prosti promet najkasneje dve leti od datuma, ko je zadevna oseba postala upravičena do lastnine (dokončna ureditev dedovanja).

Pristojni organi pa lahko ta rok podaljšajo zaradi posebnih okoliščin.

2. Osebna lastnina se lahko uvozi v več ločenih pošiljkah v roku, ki je naveden v odstavku 1.

Člen 20

Členi 17, 18 in 19 se smiselno uporabljajo za osebno lastnino, ki jo z dedovanjem pridobijo pravne osebe, ki se ukvarjajo z neprofitno dejavnostjo in so registrirane na carinskem območju Skupnosti.

POGLAVJE IV

Šolska oprava, izobraževalno gradivo in s tem povezana gospodinjska oprema

Člen 21

1. Oprava, izobraževalno gradivo in s tem povezana gospodinjska oprema, ki predstavlja običajno opremo za študentske sobe in ki pripada šolarjem ali študentom, ki prihajajo na carinsko območje Skupnosti, da bi se tam šolali, in je namenjena njihovi osebni uporabi med časom študija, se uvozi brez uvoznih dajatev.

2. Za namene odstavka 1:
- (a) „šolar ali študent“ pomeni osebe, vpisane v izobraževalni zavod, kjer se udeležujejo tam ponujenih programov;
- (b) „oprava“ pomeni perilo in gospodinjsko perilo ter obleko, novo ali ne;
- (c) „izobraževalno gradivo“ pomeni predmete in naprave (tudi kalkulatorje in tipkalne stroje), ki jih navadno uporabljajo šolarji ali študentje pri študiju.

Člen 22

Oprostitev se odobri vsaj enkrat na šolsko leto.

POGLAVJE V

Pošiljke zanemarljive vrednosti

Člen 23

1. Ob upoštevanju člena 24 se lahko vse pošiljke, sestavljene iz blaga zanemarljive vrednosti, ki se pošiljajo neposredno iz tretje države prejemniku v Skupnosti, uvozijo brez uvoznih dajatev.

2. Za namene odstavka 1 „blago zanemarljive vrednosti“ pomeni blago, katerega vrednost ne presega skupaj 150 EUR na pošiljko.

Člen 24

Oprostitev se ne uporablja za naslednje:

- (a) alkoholne izdelke;
- (b) parfume in toaletne vode;
- (c) tobak ali tobачne izdelke.

POGLAVJE VI

Pošiljke, ki jih fizična oseba pošilja drugi

Člen 25

1. Ob upoštevanju členov 26 in 27, je blago v pošiljki, ki jo iz tretje države pošlje fizična oseba drugi fizični osebi, ki živi na carinskem območju Skupnosti, oproščeno uvoznih dajatev, če takšen uvoz ni tržne narave.

Oprostitev iz tega odstavka se ne uporablja za blago v pošiljkah, poslanih z otoka Helgoland.

2. Za namen odstavka 1 uvožena pošiljka ni „tržne narave“, če:

- (a) je priložnostna;
- (b) vsebuje blago, namenjeno izključno osebni uporabi prejemnika ali njegove družine; glede na naravo ali količino blaga se vidi, da ne gre za tržne namene;
- (c) pošiljatelj pošlje pošiljko prejemniku brezplačno.

Člen 26

1. Oprostitev iz člena 25(1) se uporablja do vrednosti EUR 45 na pošiljko, skupaj z vrednostjo blaga iz člena 27.

2. Če skupna vrednost na pošiljko, ki jo sestavljata dva ali več kosov, presega znesek iz odstavka 1, se odobri oprostitev za tiste kose, ki bili oproščeni, če bi bili uvoženi ločeno, če se razume, da vrednosti posameznega kosa ni mogoče razdeliti.

Člen 27

Oprostitev iz člena 25(1) je na pošiljko omejena na količine, ki so za vsako blago naštetje spodaj:

- (a) tobačni izdelki:
- 50 cigaret,
 - 25 majhnih cigar (cigare, težke največ 3 grame),
 - 10 cigar,
 - 50 gramov tobaka za kajenje, ali
 - sorazmeren izbor teh različnih izdelkov;
- (b) alkohol in alkoholne pijače:
- destilirane pijače in žgane pijače z alkoholno stopnjo več kot 22 % vol.; nedenaturirani etilni alkohol z 80 % vol. ali več: en liter, ali
 - destilirane pijače, žgane pijače in aperitivi z vinsko ali alkoholno osnovo, tafia, saké ali podobne pijače z alkoholno stopnjo največ 22 % vol.; peneča vina, desertna vina: en liter, ali sorazmeren izbor teh različnih izdelkov in
 - mirna vina: dva litra;
- (c) — parfumi: 50 gramov, ali
- toaletne vode: 0,25 litra.

POGLAVJE VII

Člen 32

Proizvodna sredstva in druga oprema, ki se uvaža pri prenosu dejavnosti iz tretje države v Skupnost

Člen 28

1. Ne glede na ukrepe, ki veljajo v državi članici za industrijsko in komercialno lastnino in ob upoštevanju členov 29 do 33, se proizvodna sredstva in druga oprema, ki pripadajo podjetjem, ki bodo dokončno prenehala opravljati dejavnosti v tretji državi in se preselila na carinsko območje Skupnosti, kjer bodo opravljala podobno dejavnost, uvozijo brez uvoznih dajatev.

Če je podjetje, ki se seli, kmetijsko posestvo, se tudi živina, ki pripada posestvu, uvozi brez uvoznih dajatev.

2. Za namene odstavka 1 „podjetje“ pomeni neodvisno gospodarsko proizvodno enoto ali enoto za storitvene dejavnosti.

Člen 29

Oprostitev je omejena na proizvodna sredstva in drugo opremo, ki:

- (a) jih je, razen v posebnih primerih, utemeljenih z okoliščinami, podjetje dejansko uporabljalo vsaj 12 mesecev pred datumom prenehanja poslovanja v tretji državi, iz katere je preneslo dejavnost;
- (b) so namenjeni za uporabo v enake namene po prenosu;
- (c) ustrezajo naravi in velikosti zadevnega podjetja.

Člen 30

Oprostitev se ne odobri podjetjem, katerih prenos na carinsko območje Skupnosti sledi ali se opravlja zaradi združevanja ali prevzema s strani podjetja, ustanovljenega na carinskem območju Skupnosti, ne da bi pri tem ustanovilo novo dejavnost.

Člen 31

Oprostitev se ne odobri za:

- (a) prevozna sredstva, ki niso proizvodno sredstvo ali sredstvo v storitveni dejavnosti;
- (b) zaloge vseh vrst, namenjene človeški prehrani ali živalski krmi;
- (c) gorivo in zaloge surovin ali končnih izdelkov ali polgotovih izdelkov;
- (d) živino, ki je v lasti trgovcev.

Razen v posebnih primerih, utemeljenih z okoliščinami, se oprostitev iz člena 28 odobri le za proizvodna sredstva in drugo opremo, ki je dana v prosti promet pred iztekom 12 mesecev od datuma, ko je podjetje prenehalo opravljati dejavnosti v tretji državi, iz katere prihaja.

Člen 33

1. Do izteka 12 mesecev po datumu, ko so bila sproščena v prosti promet, proizvodnih sredstev in druge opreme, ki so bili uvoženi brez dajatev, ni mogoče posojati, dati kot varščino, oddajati ali prenesti, proti plačilu ali brezplačno, brez predhodnega obvestila pristojnim organom.

Ta rok se lahko podaljša na 36 mesecev za oddajo ali prenos, če obstaja nevarnost zlorabe.

2. Pred vsakim posojanjem, dajanjem za varščino, oddajo ali prenosom pred iztekom v odstavku 1 navedenega roka, je treba najprej plačati ustrezne uvozne dajatve za zadevno blago po stopnji, ki se uporablja na dan izposoje, dajanja za varščino, oddaje ali prenosa, na podlagi vrste blaga in carinske vrednosti, ki jo tisti dan ugotovijo ali sprejmejo pristojni organi.

Člen 34

Členi 28 do 33 se smiselno uporabljajo za proizvodna sredstva ali drugo opremo, ki pripada osebam, ki opravljajo svoboden poklic, in pravnim osebam, ki opravljajo neprofitno dejavnost in takšne dejavnosti prenesejo iz tretje države na carinsko območje Skupnosti.

POGLAVJE VIII

Izdelki, ki so jih pridobili kmetje Skupnosti na posestvih, ki se nahajajo v tretji državi

Člen 35

1. Ob upoštevanju členov 36 in 37, se kmetijski, živinorejski, čebelarški, vrtnarski in gozdarski proizvodi s posestev, ki se nahajajo v tretji državi, ki meji na carinsko območje Skupnosti, in ki jih upravljajo kmetijski proizvajalci, ki imajo glavno podjetje na omenjenem carinskem območju, ki meji na zadevno tretjo državo, uvozijo brez uvoznih dajatev.

2. Da so lahko upravičeni do določb iz odstavka 1, morajo biti živinorejski proizvodi pridobljeni iz živali, ki imajo poreklo v Skupnosti ali so bile tam dane v prosti promet.

Člen 36

Oprostitev je omejena na izdelke, ki so bili predelani le z običajnimi postopki, ki sledijo žetvi ali proizvodnji.

Člen 37

Oprostitev se odobri le za izdelke, ki jih na carinsko območje Skupnosti prinese kmetijski proizvajalec oziroma so prineseni v njegovem imenu.

Člen 38

Členi 35, 36 in 37 se uporabljajo s potrebnimi spremembami za proizvode dejavnosti ribištva ali ribogojstva, ki jih na jezerih ali vodnih poteh, ki mejijo na državo članico in tretjo državo, opravljajo ribiči Skupnosti, in proizvode lovskih dejavnosti, ki jih opravljajo na takšnih jezerih ali vodnih poteh športniki Skupnosti.

POGLAVJE IX

Semena, gnojila in izdelki za obdelavo zemlje in pridelkov, ki jih uvažajo kmetijski proizvajalci iz tretjih držav za uporabo na posestvih, ki mejijo na takšne države

Člen 39

Ob upoštevanju člena 40 se semena, gnojila in izdelki za obdelavo zemlje in pridelkov, namenjeni za uporabo na posestvih, ki se nahajajo na carinskem območju Skupnosti, ki meji na tretjo državo, in katera upravljajo kmetijski proizvajalci, ki imajo glavno podjetje v omenjeni tretji državi, ki meji na carinsko območje Skupnosti, uvozijo brez uvoznih dajatev.

Člen 40

1. Oprostitev je omejena na količine semena, gnojil ali drugih izdelkov, potrebnih za opravljanje dejavnosti na posestvu.

2. Odobri se le za semena, gnojila in druge izdelke, ki jih na carinsko območje Skupnosti neposredno uvozi kmetijski proizvajalec ali se uvozijo v njegovem imenu.

3. Države članice lahko oprostitev pogojujejo z vzajemno obravnavo.

POGLAVJE X

Blago v osebni prtljagi potnikov

Člen 41

Blago v osebni prtljagi potnikov, ki prihajajo iz tretje države, se uvozi brez uvoznih dajatev, če je takšen uvoz oproščen davka na dodano vrednost (DDV) v skladu z določbami nacionalne zakonodaje, sprejetimi v skladu z določbami Direktive Sveta 2007/74/ES z dne 20. decembra 2007 o oprostitvi plačila davka na dodano vrednost in trošarine na uvoz blaga za osebe, ki potujejo iz tretjih držav ⁽¹⁾.

Za blago, uvoženo na ozemlja iz člena 6(1) Direktive Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost ⁽²⁾, veljajo iste določbe o oprostitvi carinske dajatve, kot za blago, uvoženo v kateri koli drugi del ozemlja zadevne države članice.

POGLAVJE XI

Izobraževalni, znanstveni in kulturni materiali; znanstveni instrumenti in naprave

Člen 42

Izobraževalni, znanstveni in kulturni materiali, naštetih v Prilogi I, se uvozijo brez uvoznih dajatev, ne glede na to, kdo je prejemnik in za kaj so namenjeni.

Člen 43

Izobraževalni, znanstveni in kulturni materiali, naštetih v Prilogi II, se uvozijo brez uvozne dajatve, če so namenjeni:

- (a) javnim izobraževalnim, znanstvenim ali kulturnim zavodom ali organizacijam ali
- (b) zavodom ali organizacijam iz kategorij, ki so navedene ob vsakem izdelku v stolpcu 3 Priloge II, pod pogojem, da so njihov dajatve prost uvoz odobrili pristojni organi v državi članici.

Člen 44

1. Ob upoštevanju členov 45 do 49 se lahko znanstveni instrumenti in naprave, ki niso zajeti v členu 43, uvozijo brez uvoznih dajatev, če se uvažajo izključno v nekomercialne namene.

⁽¹⁾ UL L 346, 29.12.2007, str. 6.

⁽²⁾ UL L 347, 11.12.2006, str. 1.

2. Oprostitev iz odstavka 1 je omejena na znanstvene instrumente in naprave, namenjene za:

Člen 46

- (a) javne ustanove, ki se ukvarjajo predvsem z izobraževanjem ali znanstvenimi raziskavami, in tiste oddelke javnih ustanov, ki se ukvarjajo predvsem z izobraževanjem ali znanstvenimi raziskavami, ali
- (b) zasebne ustanove, ki se ukvarjajo predvsem z izobraževanjem ali znanstvenimi raziskavami in imajo dovoljenje pristojnih organov držav članic, da prejemaajo takšne izdelke brez dajatev.

Za namene členov 44 in 45:

- (a) „znanstveni instrumenti ali naprave“ pomeni vse instrumente ali naprave, ki so zaradi svojih tehničnih značilnosti in rezultatov, ki jih je z njimi mogoče doseči, primerni predvsem ali izključno za znanstvene dejavnosti;
- (b) „uvoženi v nekomercialne namene“ pomeni, da so znanstveni instrumenti ali naprave namenjeni uporabi v neprofitnih znanstvenih raziskavah ali v izobraževanju.

Člen 45

Oprostitev iz člena 44(1) se uporablja tudi za:

Člen 47

Če je potrebno, se lahko za nekatere instrumente ali naprave v skladu s postopkom iz člena 247a Uredbe (EGS) št. 2913/92 pravica do oprostitve ne uporablja, če se ugotovi, da bi dajatev prosti uvoz takšnih instrumentov ali naprav škodil interesom industrije Skupnosti v zadevnem proizvodnem sektorju.

- (a) rezervne dele, sestavne dele ali dodatke, posebno primerne za takšne instrumente ali naprave, če so takšni rezervni deli, sestavni deli ali dodatki uvoženi sočasno s takšnimi instrumenti in napravami ali če so uvoženi pozneje in je mogoče dokazati, da so namenjeni za instrumente ali naprave:

Člen 48

1. Izdelkov iz člena 43 in znanstvenih instrumentov ali naprav, ki so bili uvoženi brez dajatev v skladu s pogoji iz členov 45, 46 in 47, ni mogoče posojati, oddajati ali prenašati, ne proti odškodnini ne brezplačno, brez predhodnega obvestila pristojnim organom.

- (i) ki so bili pred tem uvoženi brez dajatev, če so takšni instrumenti ali naprave še vedno znanstvene narave, ko se zahteva oprostitev za določene rezervne dele, sestavne dele ali dodatke, ali

2. Če bi bil izdelek posojen, oddan ali prenesen v ustanovo ali organizacijo, upravičeno do oprostitve na podlagi členov 43 ali 44(2), se oprostitev še vedno odobri, če ustanova ali organizacija uporablja izdelek, instrument ali napravo za namene, ki so upravičeni do oprostitve.

- (ii) ki bi bili upravičeni do oprostitve, ko se zahteva oprostitev za določene rezervne dele, sestavne dele ali dodatke;

V drugih primerih je za posojanje, oddajo ali prenos treba najprej plačati uvozne dajatve, po stopnji, ki se uporablja na dan izposoje, oddaje ali prenosa, na podlagi vrste blaga in carinske vrednosti, ki jo tisti dan ugotovijo ali sprejmejo pristojni organi.

- (b) orodje, ki se uporablja za vzdrževanje, preglede, kalibracije ali popravila znanstvenih instrumentov ali naprav, če je takšno orodje uvoženo sočasno s takšnimi instrumenti in napravami ali če je uvoženo pozneje in je mogoče dokazati, da je namenjeno za instrumente ali naprave:

Člen 49

1. Zavodi ali organizacije iz členov 43 in 44, ki prenehajo izpolnjevati pogoje, zaradi katerih so upravičeni do oprostitve, ali ki nameravajo uporabljati izdelke, ki so bili uvoženi dajatve prosto, za namene, ki so drugačni od tistih, ki so določeni za takšne izdelke, morajo o tem obvestiti pristojne organe.

- (i) ki so bili pred tem uvoženi brez dajatev, če so takšni instrumenti ali naprave še vedno znanstvene narave, ko se zahteva oprostitev za orodje, ali

2. Izdelki, ki ostajajo v lasti zavodov ali organizacij, ki ne izpolnjujejo več pogojev, zaradi katerih so upravičeni do oprostitve, morajo plačati ustrezne uvozne dajatve po stopnji, ki velja na dan, ko se preneha izpolnjevanje takšnih pogojev, na podlagi vrste izdelka in carinske vrednosti, ki so jo na ta dan ugotovili ali sprejeli pristojni organi.

- (ii) ki bi bili upravičeni do oprostitve, ko se takšna oprostitev zahteva za orodje.

Za izdelke, ki jih zavod ali organizacija, ki je upravičena do oprostitve, uporablja za namene, ki so drugačni od tistih iz členov 43 in 44, je treba plačati ustrezne uvozne dajatve, izračunane v skladu s tistimi, ki se uporabljajo na dan, ko se začnejo uporabljati za druge namene, na podlagi vrste izdelka in carinske vrednosti, ki jo na ta dan ugotovijo ali sprejmejo pristojni organi.

Člen 50

Členi 47, 48 in 49 se smiselno uporabljajo za izdelke iz člena 45.

Člen 51

1. Za opremo, ki jo v nekomercialne namene uvozi znanstveno raziskovalna ustanova ali institucija izven Skupnosti, je dovoljen vnos brez uvoznih dajatev.

2. Oprostitev je odobrena, če je oprema:

(a) namenjena uporabi članov ali predstavnikov ustanov ali institucij iz odstavka 1 ali z njihovim dogovorom in v mejah dogovorov o znanstvenem sodelovanju, namenjenih opravljanju mednarodnih znanstveno raziskovalnih programov v znanstveno raziskovalnih ustanovah v Skupnosti, ki so jih v ta namen odobrili pristojni organi držav članic;

(b) ostaja last fizične ali pravne osebe s stalnim bivališčem izven Skupnosti v času njenega bivanja na carinskem ozemlju Skupnosti.

3. Za namene tega člena in člena 52:

(a) „oprema“ pomeni instrumente, naprave, stroje in njihove dodatke vključno z rezervnimi deli in orodji, posebno izdelanimi za njihovo vzdrževanje, pregled, kalibracijo ali popravilo, uporabljeno za namene znanstvenega raziskovanja;

(b) je to oprema, ki naj se uporablja za znanstveno raziskovanje v neprofitne namene in velja, da je „uvožena v nekomercialne namene“.

Člen 52

1. Opreme, vnešene brez uvoznih dajatev v skladu s pogoji določenimi v členu 51 ni dovoljeno posojati, dajati v najem ali prenesti niti za nadomestilo niti brezplačno brez predhodnega obvestila pristojnega urada.

2. Če bi bila oprema posojena, dana v najem ali prenešana ustanovi ali instituciji, upravičeni do koriščenja oprostitve v skladu s členom 51, se oprostitev odobri še vnaprej, če ta ustanova ali institucija uporablja opremo v namene, ki upravičujejo tako oprostitev.

V drugih primerih in brez poseganja v uporabo členov 44 in 45 velja za posojilo, dajanje v najem ali prenos, da je treba vnaprej plačati uvozne dajatve po stopnji, ki velja na dan, ko je bila oprema posojena, dana v najem ali prenesena po vrsti opreme in njeni carinski vrednosti, ki jo pristojni organi ugotovijo ali sprejmejo na ta dan.

3. Ustanove ali institucije iz člena 51(1), ki ne izpolnjujejo več pogojev, da bi se uvrstile za oprostitev, ali predlagajo uporabo opreme z vnosom brez plačila dajatev v namen, drugačen od tistega iz tega člena, o tem obvestijo pristojne urade.

4. Za opremo v uporabi ustanov ali institucij, ki prenehajo izpolnjevati pogoje za oprostitev, je treba plačati ustrezne uvozne dajatve po stopnji, ki velja na dan, ko ti pogoji niso več izpolnjeni, po vrsti člena in carinski vrednosti, ki jo pristojni organi ugotovijo ali sprejmejo na ta dan.

Brez vpliva na člena 44 in 45 je za opremo v uporabi ustanove ali institucije, ki koristi oprostitev v namene, drugačne od tistih iz člena 51, treba plačati ustrezne uvozne dajatve; le-te se izračunajo, kot veljajo na dan, na katerega je oprema dana v drugačno uporabo po vrsti opreme in carinski vrednosti, ki jo pristojni uradi ugotovijo ali sprejmejo na ta dan.

POGLAVJE XII

Laboratorijske živali in biološke ali kemične snovi za raziskave

Člen 53

1. Oprostitev uvoznih dajatev se odobri za:

(a) živali, posebej pripravljene za laboratorijsko uporabo;

(b) biološke ali kemične snovi, naštetje na seznamu, sestavljenem v skladu s postopkom iz člena 247a Uredbe (EGS) št. 2913/92, ki se uvažajo izključno za tržne namene.

2. Oprostitev iz odstavka 1 je omejena na živali in biološke ali kemične snovi, ki so namenjene za:

(a) javna podjetja, ki se ukvarjajo predvsem z izobraževanjem ali znanstvenimi raziskavami ali tiste oddelke javnih podjetij, ki se ukvarjajo predvsem z izobraževanjem ali znanstvenimi raziskavami ali

(b) zasebna podjetja, ki se ukvarjajo predvsem z izobraževanjem ali znanstvenimi raziskavami in imajo dovoljenje pristojnih organov držav članic, da prejemajo takšne izdelke brez dajatev.

3. Seznam iz odstavka 1(b) lahko vsebuje le biološke ali kemične snovi, ki se ne proizvajajo na carinskem območju Skupnosti in ki so zaradi svoje specifičnosti ali čistosti primerne zlasti ali izključno za znanstvene raziskave.

POGLAVJE XIII

Zdravilne učinkovine človeškega izvora in reagenti za ugotavljanje krvnih skupin in vrst tkiv

Člen 54

1. Na podlagi člena 55 se lahko naslednje uvozi brez uvozne carine:

- (a) zdravilne učinkovine človeškega izvora;
- (b) reagenti za ugotavljanje krvnih skupin;
- (c) reagenti za ugotavljanje vrst tkiv.

2. Za namene odstavka 1:

- (a) „zdravilne učinkovine človeškega izvora“ pomeni človeško kri in njene derivate (polna človeška kri, dehidrirana človeška plazma, humani albumin in določene raztopine proteinske frakcije človeške plazme, humani imunoglobulin in humani fibrinogen);
- (b) „reagenti za ugotavljanje krvnih skupin“ pomeni vse reagente, človeške, živalske, rastlinske ali druge, ki se uporabljajo za ugotavljanje krvnih skupin in za odkrivanje neskladnosti krvi;
- (c) „reagenti za ugotavljanje vrst tkiv“ pomeni vse reagente, človeške, živalske, rastlinske ali druge, ki se uporabljajo za določanje vrst človeških tkiv.

Člen 55

Oprostitev je omejena na proizvode, ki:

- (a) so namenjeni ustanovam ali laboratorijem, ki so jih priznali pristojni organi, za uporabo izključno v nekomercialne zdravstvene ali znanstvene namene;
- (b) jih spremlja certifikat o skladnosti, ki ga je izdal ustrezno priznan organ v tretji državi, iz katere proizvod prihaja;
- (c) se nahajajo v posodah s posebno nalepko za identifikacijo.

Člen 56

Oprostitev vključuje posebno pakiranje, ki je nujno za prevoz zdravilnih učinkovin človeškega izvora ali reagentov za ugotavljanje krvnih skupin ali vrst tkiv, ter topila in opremo, ki so potrebni za njihovo uporabo in so priloženi pošiljkam.

POGLAVJE XIV

Instrumenti in naprave za medicinske raziskave, diagnostiko ali zdravljenje

Člen 57

1. Instrumenti in naprave, namenjene za medicinske raziskave, diagnostiko ali zdravljenje, ki jih podari dobrodelna ali človekoljubna organizacija ali fizična oseba zdravstvenim organom, bolnišnicam ali inštitutom za medicinske raziskave, katerim so pristojni organi države članice odobrili prejem takšnih izdelkov brez dajatev, ali ki jih kupijo takšni zdravstveni organi, bolnišnice ali inštituti za medicinske raziskave v celoti s sredstvi, ki jih je dala dobrodelna ali človekoljubna organizacija ali s prostovoljnimi prispevki, so oproščeni uvoznih dajatev, če je ugotovljeno, da:

- (a) donacija zadevnih instrumentov ali naprav ne prikriva komercialnih namenov s strani donatorja; in
- (b) donator ni povezan s proizvajalcem instrumentov ali naprav, za katere se zaprosi oprostitev.

2. Oprostitev se pod enakimi pogoji uporablja tudi za:

- (a) rezervne dele, sestavne dele ali dodatke posebej primerne za instrumente ali naprave iz odstavka 1, če so takšni rezervni deli, sestavni deli ali dodatki uvoženi sočasno s takšnimi instrumenti in napravami, ali če so uvoženi kasneje in je mogoče dokazati, da so namenjeni za instrumente ali naprave, ki so bili pred tem uvoženi brez dajatve;
- (b) orodje, ki se uporablja za vzdrževanje, preglede, kalibracije ali popravila takšnih instrumentov ali naprav, če je takšno orodje uvoženo sočasno s takšnimi instrumenti in napravami, ali če je uvoženo kasneje in je mogoče dokazati, da je namenjeno za instrumente ali naprave, ki so bili pred tem uvoženi brez dajatev.

Člen 58

Za namen člena 57, zlasti pa za instrumente ali naprave ter tam navedene prejemnike, se členi 47, 48 in 49 smiselno uporabljajo.

POGLAVJE XV

Referenčne snovi za nadzor kakovosti farmacevtskih izdelkov

Člen 59

Pošiljke, ki vsebujejo vzorce referenčnih snovi, ki jih je odobrila Svetovna zdravstvena organizacija za nadzor kakovosti materialov, ki se uporabljajo v proizvodnji farmacevtskih izdelkov, in ki so naslovljeni na prejemnike, ki so jim pristojni organi v državi članici odobrili prejem takšnih pošiljk brez dajatev, se uvozijo brez uvoznih dajatev.

POGLAVJE XVI

Farmacevtski izdelki, ki se uporabljajo na mednarodnih športnih prireditvah

Člen 60

Farmacevtski izdelki za človeško ali veterinarsko medicinsko uporabo za ljudi ali živali, ki prihajajo iz tretje države, da bi se udeležili mednarodnih športnih prireditev, ki se organizirajo na carinskem območju Skupnosti, se lahko v omejenih količinah, potrebnih za lastne potrebe v času bivanja na tem območju, uvozijo brez uvoznih carin.

POGLAVJE XVII

Blago za dobrodelne ali človekoljubne organizacije: izdelki za slepe in druge prizadete osebe**A. Za splošne namene**

Člen 61

1. Ob upoštevanju členov 63 in 64 se naslednje uvozi brez uvoznih dajatev, če to ne povzroča zlorab ali večjih izkrivljanj konkurence:

- (a) osnovne potrebščine, ki jih uvažajo državne organizacije ali druge dobrodelne ali človekoljubne organizacije, ki so jih priznali pristojni organi za brezplačno razdeljevanje osebam, ki potrebujejo pomoč;
- (b) blago vseh vrst, ki ga brezplačno pošlje oseba ali organizacija, registrirana izven carinskega območja Skupnosti, brez komercialnih namenov s strani pošiljatelja, državnim organizacijam ali drugim dobrodelnim ali človekoljubnim organizacijam, ki so jih priznali pristojni organi, za uporabo pri zbiranju sredstev na občasnih dobrodelnih prireditvah v korist oseb, ki potrebujejo pomoč;

- (c) opremo in pisarniški material, ki ga brezplačno pošlje oseba ali organizacija, registrirana izven carinskega območja Skupnosti, brez komercialnih namenov s strani pošiljatelja, dobrodelnim ali človekoljubnim organizacijam, ki so jih priznali pristojni organi, za uporabo izključno za zadovoljevanje lastnih poslovnih potreb ali za izvajanje svojih dobrodelnih ali človekoljubnih dejavnosti.

2. Za namene odstavka 1(a) „osnovne potrebščine“ pomeni blago, potrebno za zadovoljevanje neposrednih potreb ljudi, kakor so hrana, zdravila, oblačila in posteljina.

Člen 62

Oprostitev se ne odobri za:

- (a) alkoholne izdelke;
- (b) tobak ali tobačne izdelke;
- (c) kavo in čaj;
- (d) motorna vozila razen reševalnih vozil.

Člen 63

Oprostitev se odobri le organizacijam, katerih računovodski postopki omogočajo pristojnim organom nadzor njihovega poslovanja in ki ponudijo vse potrebne garancije.

Člen 64

1. Organizacija, ki uživa oprostitev, ne sme posojati, oddajati ali prenašati, proti plačilu ali brezplačno, blaga in opreme iz člena 61 za druge namene, razen tistih iz odstavka 1(a) in (b) navedenega člena, ne da bi prej obvestila pristojne organe.

2. Če bi bili blago in oprema izposojeni, oddani ali preneseni organizaciji, upravičeni do oprostitve na podlagi členov 61 in 63, se oprostitev še vedno odobri, če slednja uporablja blago in opremo za namene, ki so upravičeni do oprostitve.

V drugih primerih je za posojanje, oddajo ali prenos treba najprej plačati uvozne dajatve po stopnji, ki se uporablja na dan izposoje, oddaje ali prenosa, na podlagi vrste blaga ali opreme in carinske vrednosti, ki jo tisti dan ugotovijo ali sprejmejo pristojni organi.

Člen 65

1. Organizacije iz člena 61, ki prenehajo izpolnjevati pogoje, zaradi katerih so upravičene do oprostitev, ali ki nameravajo uporabljati blago in opremo, ki so bili uvoženi dajatve prosto, za namene, ki so drugačni od tistih, ki jih določa omenjeni člen, morajo o tem obvestiti pristojne organe.

2. Blago in oprema, ki ostajajo v lasti organizacij, ki ne izpolnjujejo več pogojev, zaradi katerih so upravičene do oprostitev, morajo plačati ustrezne uvozne dajatve po stopnji, ki velja na dan, ko se preneha izpolnjevanje takšnih pogojev, na podlagi vrste blaga in opreme in carinske vrednosti, ki so jo na ta dan ugotovili ali sprejeli pristojni organi.

3. Za blago in opremo, ki jih organizacija, ki je upravičena do oprostitev, uporablja za namene, ki so drugačni od tistih iz člena 61, je treba plačati ustrezne uvozne dajatve po stopnji, ki se uporablja na dan, ko se začnejo uporabljati za druge namene, na podlagi vrste blaga ali opreme in carinske vrednosti, ki jo na ta dan ugotovijo ali sprejmejo pristojni organi.

B. Za prizadete osebe

1. Predmeti za slepe

Člen 66

Predmeti, posebej namenjeni za izobraževanje, znanstveno ali kulturno napredovanje slepih oseb, kot so navedeni v Prilogi III, se uvozijo brez uvoznih dajatev.

Člen 67

1. Predmeti, posebej namenjeni za izobraževanje, znanstveno ali kulturno napredovanje slepih oseb, kot so navedeni v Prilogi IV, se uvozijo brez uvoznih dajatev, če jih uvozijo:

- (a) slepe osebe same za lastno uporabo; ali
- (b) ustanove ali organizacije, ki skrbijo za izobraževanje slepih ali za pomoč slepim, ki imajo dovoljenje pristojnih organov držav članic, da prejemajo takšne izdelke dajatev prosto.

2. Oprostitev iz prvega odstavka se uporablja za rezervne dele, sestavne dele ali dodatke za obravnavane izdelke ter za orodje, ki se uporablja za vzdrževanje, preglede, kalibracijo ali popravilo omenjenih izdelkov, če so takšni rezervni deli, sestavni deli, dodatki ali orodje uvoženi sočasno s takšnimi predmeti, ali če so uvoženi kasneje in je mogoče dokazati, da so namenjeni za

izdelke, ki so bili pred tem uvoženi brez carine, ali da bi bili upravičeni do oprostitev, ko se takšna oprostitev zahteva za takšne rezervne dele, sestavne dele, dodatke ali orodje.

2. Predmeti za druge prizadete osebe

Člen 68

1. Izdelki, posebej namenjeni za izobraževanje, zaposlovanje ali socialno napredovanje telesno ali duševno prizadetih oseb razen slepih oseb, se uvozijo dajatev prosto, če jih uvozijo:

- (a) prizadete osebe same za lastno uporabo; ali
- (b) ustanove ali organizacije, ki se ukvarjajo predvsem z izobraževanjem ali nudenjem pomoči prizadetim osebam in imajo dovoljenje pristojnih organov držav članic, da prejemajo takšne izdelke dajatev prosto.

2. Oprostitev iz odstavka 1 se uporablja za rezervne dele, sestavne dele ali dodatke za obravnavane izdelke ter za orodje, ki se uporablja za vzdrževanje, preglede, kalibracijo ali popravilo navedenih izdelkov, če so takšni rezervni deli, sestavni deli, dodatki ali orodje uvoženi sočasno s takšnimi izdelki, ali če so uvoženi kasneje in je mogoče dokazati, da so namenjeni za izdelke, ki so bili pred tem uvoženi dajatev prosto, ali da bi bili upravičeni do oprostitev, ko se takšna oprostitev zahteva za takšne rezervne dele, sestavne dele, dodatke ali orodje.

Člen 69

Po potrebi se lahko za nekatere izdelke v skladu s postopkom iz člena 247a Uredbe (EGS) št. 2913/92 pravica do oprostitev ne uporablja, če se ugotovi, da bi dajatev prost uvoz takšnih izdelkov škodil interesom industrije Skupnosti v zadevnem proizvodnem sektorju.

3. Skupne določbe

Člen 70

Neposredna odobritev oprostitev za lastno uporabo slepim ali drugim prizadetim osebam, kot je določeno v členu 67(1)(a) in členu 68(1)(a), se uporablja pod pogojem, da določbe, ki veljajo v državah članicah omogočajo zadevnim osebam, da dokažejo status slepe ali prizadete osebe, ki ima pravico do takšne oprostitev.

Člen 71

1. Izdelkov, ki jih brez dajatev uvozijo osebe iz členov 67 in 68, ni mogoče posojati, oddajati ali prenašati, ne proti odškodnini ne brezplačno, brez predhodnega uradnega obvestila pristojnim organom.

2. Če bi bil izdelek posojen, oddan ali prenesen osebi, instituciji ali organizaciji, upravičeni do oprostitve na podlagi členov 67 in 68, se oprostitve še vedno odobri, če oseba, institucija ali organizacija uporablja izdelek za namene, ki so upravičeni do oprostitve.

V drugih primerih je za posojanje, oddajo ali prenos treba najprej plačati uvozne dajatve, po stopnji, ki se uporablja na dan izposoje, oddaje ali prenosa, na podlagi vrste blaga ali opreme in carinske vrednosti, ki jo tisti dan ugotovijo ali sprejmejo pristojni organi.

Člen 72

1. Izdelke, ki jih uvozijo ustanove ali organizacije, ki so upravičene do oprostitve v skladu s pogoji iz členov 67 in 68, lahko te ustanove ali organizacije neprofitno posojajo, oddajajo ali prenašajo, proti odškodnini ali brezplačno slepim in drugim prizadetim osebam, s katerimi se ukvarjajo, ne da bi plačale ustrezne carine.

2. Posojanje, oddaja ali prenos se ne sme opraviti pod pogoji, ki so drugačni od tistih, ki so navedeni v odstavku 1, razen če se o tem predhodno obvestijo pristojni organi.

Če bi bil izdelek posojen, oddan ali prenesen osebi, ustanovi ali organizaciji, upravičeni do oprostitve na podlagi člena 67(1) ali člena 68(1), se oprostitve še vedno odobri, če oseba, ustanova ali organizacija uporablja izdelek za namene, ki so upravičeni do oprostitve.

V drugih primerih je za posojanje, oddajo ali prenos treba najprej plačati carino, po stopnji, ki se uporablja na dan izposoje, oddaje ali prenosa, na podlagi vrste blaga ali opreme in carinske vrednosti, ki jo tisti dan ugotovijo ali sprejmejo pristojni organi.

Člen 73

1. Ustanove ali organizacije iz členov 67 in 68, ki prenehajo izpolnjevati pogoje, zaradi katerih so upravičene do dajatve prostega uvoza, ali ki nameravajo uporabljati predmete, ki so bili uvoženi brez carine, za namene, ki so drugačni od tistih, ki so določeni za takšne predmete, morajo o tem obvestiti pristojne organe.

2. Predmeti, ki ostajajo v lasti ustanov ali organizacij, ki ne izpolnjujejo več pogojev, zaradi katerih so upravičene do oprostitve, morajo plačati ustrezne uvozne dajatve po stopnji, ki velja na dan, ko se preneha izpolnjevanje takšnih pogojev, na podlagi vrste blaga in carinske vrednosti, ki so jo na ta dan ugotovili ali sprejeli pristojni organi.

3. Za predmete, ki jih ustanova ali organizacija, ki je upravičena do oprostitve, uporablja za namene, ki so drugačni od tistih iz členov 67 in 68, je treba plačati ustrezne uvozne dajatve carine po stopnji, ki se uporablja na dan, ko se začnejo uporabljati za druge namene, na podlagi vrste blaga in carinske vrednosti, ki jo na ta dan ugotovijo ali sprejmejo pristojni organi.

C. Za žrtve elementarnih nesreč

Člen 74

1. Ob upoštevanju členov 75 do 80 se blago, ki ga uvozijo državne organizacije ali druge dobrodelne ali človekoljubne organizacije, ki so jih priznali pristojni organi, uvozi brez uvoznih dajatev, če je namenjeno:

- (a) za brezplačno razdeljevanje žrtvam elementarnih nesreč, ki so prizadele ozemlje ene ali več držav članic; ali
- (b) za brezplačno uporabo žrtvam takšnih nesreč, pri tem pa ostane v lasti zadevnih organizacij.

2. Tudi za blago, ki ga za prosti promet uvozijo agencije za pomoč pri elementarnih nesrečah, da bi zadovoljile svoje potrebe med opravljanjem dejavnosti, se lahko prizna oprostitve iz odstavka 1 pod enakimi pogoji.

Člen 75

Oprostitev se ne prizna za material in opremo, namenjeno obnovi prizadetih območij.

Člen 76

Oprostitev je pogojena z odločbo Komisije, ki na zahtevo zadevne države članice ali zadevnih držav članic ukrepa po izrednem postopku, ki zahteva posvet z drugimi državami članicami. Odločba po potrebi določi obseg uporabe oprostitve in pogoje zanjo.

Do obvestila o odločitvi Komisije lahko države članice, ki jih je prizadela elementarna nesreča, odobrijo opustitev zaračunavanja uvoznih dajatev za blago, uvoženo za namene, opisane v členu 74, če se uvozna organizacija obveže, da bo takšne dajatve plačala v primeru, če oprostitve ne bo odobrena.

Člen 77

Oprostitev se odobri le organizacijam, katerih računovodski postopki omogočajo pristojnim organom nadzor njihovega poslovanja in ki ponudijo vse potrebne garancije.

Člen 78

1. Organizacije, ki uživajo oprostitev, ne smejo posojati, oddajati ali prenašati, proti plačilu ali brezplačno, blaga iz člena 74(1) pod pogoji, ki so drugačni od tistih, ki so določeni v navedenem členu, ne da bi prej obvestile pristojne organe.

2. Če bi bilo blago izposojeno, oddano ali preneseno organizaciji, upravičeni do oprostite na podlagi člena 74, se oprostitev še vedno odobri, če slednja uporablja blago za namene, ki so upravičeni do oprostite.

V drugih primerih je za posojanje, oddajo ali prenos treba najprej plačati uvozno dajatev po stopnji, ki se uporablja na dan izposojanja, oddaje ali prenosa, na podlagi vrste blaga in carinske vrednosti, ki jo tisti dan ugotovijo ali sprejmejo pristojni organi.

Člen 79

1. Blaga iz člena 74(1)(b) potem, ko ga prenehajo uporabljati žrtve elementarnih nesreč, ni mogoče posojati, oddajati ali prenašati, ne proti plačilu ne brezplačno, brez predhodnega obvestila pristojnim organom.

2. Če bi bilo blago posojeno, oddano ali preneseno v organizacijo, ki je tudi sama upravičena do oprostite na podlagi člena 74, oziroma v organizacijo, ki je upravičena do oprostite na podlagi člena 61(1)(a), se oprostitev še vedno odobri, če takšne organizacije uporabljajo blago za namene, ki so upravičeni do oprostite.

V drugih primerih je za posojanje, oddajo ali prenos treba najprej plačati uvozno dajatev po stopnji, ki se uporablja na dan izposojanja, oddaje ali prenosa, na podlagi vrste blaga in carinske vrednosti, ki jo tisti dan ugotovijo ali sprejmejo pristojni organi.

Člen 80

1. Organizacije iz člena 74, ki prenehajo izpolnjevati pogoje, zaradi katerih so upravičene do oprostite, ali ki nameravajo uporabljati blago, ki je bilo uvoženo dajatev prosto, za namene, ki so drugačni od tistih, ki jih določa omenjeni člen, morajo o tem obvestiti pristojne organe.

2. Če blago ostane v lasti organizacij, ki prenehajo izpolnjevati pogoje, zaradi katerih so upravičene do oprostite, se ob prenosu na organizacijo, ki je sama upravičena do oprostite na podlagi člena 74, oziroma na organizacijo, ki je upravičena do oprostite na podlagi člena 61(1)(a), oprostitev še naprej odobri, če organizacija uporablja zadevno blago za namene, ki so upravičeni do oprostite. V drugih primerih je za blago treba plačati ustrezne uvozne dajatve po stopnji, ki velja na dan, ko se preneha izpolnjevanje takšnih pogojev, na podlagi vrste blaga in carinske vrednosti, ki so jo na ta dan ugotovili ali sprejeli pristojni organi.

3. Za blago, ki ga organizacija, ki je upravičena do oprostite, uporablja za namene, ki so drugačni od tistih iz člena 74, je treba plačati ustrezne uvozne dajatve po stopnji, ki se uporablja na dan, ko se začne uporabljati za druge namene, na podlagi vrste blaga in carinske vrednosti, ki jo na ta dan ugotovijo ali sprejmejo pristojni organi.

POGLAVJE XVIII**Častna odlikovanja ali nagrade****Člen 81**

Če zadevna oseba pristojnim organom predloži primerna dokazila, in če obravnavane dejavnosti niso komercialne narave, se naslednje uvozi brez uvoznih dajatev:

- (a) odlikovanja, ki jih podelijo vlade tretjih držav osebam z običajnim bivališčem na carinskem območju Skupnosti;
- (b) pokali, medalje in podobne nagrade, ki imajo predvsem simbolično vrednost, ki so bili v tretji državi dodeljeni osebam z običajnim bivališčem na carinskem območju Skupnosti za dejavnosti na področjih, kot so umetnost, znanost, šport ali javne službe, ali kot priznanje za zasluge pri določenem dogodku, ki jih dobitniki sami uvozijo v carinsko območje Skupnosti;
- (c) pokali, medalje in podobne nagrade, ki imajo predvsem simbolično vrednost, ki jih brezplačno dajo organi oblasti ali osebe, registrirane v tretjih državah, za dodelitev na carinskem območju Skupnosti v enake namene, kakor je navedeno pod (b);
- (d) nagrade, trofeje in spominki simbolne narave in omejene vrednosti, namenjeni brezplačnemu razdeljevanju osebam z bivališčem v tretjih državah na poslovnih konferencah ali podobnih mednarodnih srečanjih; njihova narava, enotna vrednost ali druge lastnosti pa ne smejo kazati na to, da se uvažajo iz tržnih razlogov.

POGLAVJE XIX

Darila, prejeta v okviru mednarodnih odnosov

Člen 82

Brez poseganja, če je to primerno, v člen 41, in ob upoštevanju členov 83 in 84, se oprostitev odobri za naslednje blago:

- (a) blago, ki ga na carinsko območje Skupnosti uvozijo osebe, ki so bile na uradnem obisku v tretji državi in so ob tej priliki takšno blago prejele v dar od državnih organov gostiteljice;
- (b) blago, ki ga na carinsko območje Skupnosti uvozijo osebe, ki prihajajo na uradni obisk v carinsko območje Skupnosti in ob tej priliki prinašajo takšno blago v dar državnim organom gostiteljice;
- (c) blago, ki ga v znak prijateljstva ali dobre volje pošlje v dar uradni organ, organ oblasti ali skupina, ki opravlja dejavnost v javnem interesu in se nahaja v tretji državi, uradnemu organu, organu oblasti ali skupini, ki opravlja dejavnost v javnem interesu, ki se nahaja v carinskem območju Skupnosti in ima dovoljenje pristojnih organov za dajatve prost uvoz takšnega blaga.

Člen 83

Oprostitev se ne odobri za alkoholne izdelke, tobak in tobačne izdelke.

Člen 84

Oprostitev se odobri le:

- (a) če so takšna darila priložnostna;
- (b) če po naravi, vrednosti ali količini ne odražajo komercialnih interesov;
- (c) če se ne uporabljajo v komercialne namene.

POGLAVJE XX

Blago, namenjeno monarhom ali voditeljem držav

Člen 85

Naslednje se uvozi brez uvoznih dajatev, v mejah in pod pogoji, ki jih določijo pristojni organi:

- (a) darila vladajočim monarhom ali voditeljem držav;

- (b) blago, namenjeno uporabi ali porabi vladajočim monarhom tretjih držav ali voditeljem tretjih držav ali osebam, ki jih uradno zastopajo, med uradnim bivanjem na carinskem območju Skupnosti. Oprostitev pa lahko uvozna država članica pogoji z vzajemno obravnavo.

Določbe iz prvega odstavka se lahko uporabljajo tudi za osebe, ki na mednarodni ravni uživajo privilegije, ki so podobni tistim, ki jih uživajo vladajoči monarhi ali voditelji držav.

POGLAVJE XXI

Blago, uvoženo za namen spodbujanja trgovine**A. Vzorci blaga zanemarljive vrednosti**

Člen 86

1. Brez vpliva na člen 90(1)(a), se vzorci blaga zanemarljive vrednosti, ki se lahko uporabljajo le za spodbujanje naročil blaga, kakršnega predstavljajo, za uvoz na carinsko območje Skupnosti, uvozijo brez uvozne dajatve.

2. Pristojni organi lahko zahtevajo, da se nekateri izdelki za to, da bi bili upravičeni do oprostitve, trajno onespособijo za uporabo tako, da se raztrgajo, preluknjajo ali jasno in neizbrisno zaznamujejo ali drugače onespособijo, če se s takšnim postopkom ne uniči njihov vzorčni značaj.

3. Za namene odstavka 1 „vzorci blaga“ pomeni vse izdelke, ki predstavljajo vrsto blaga, katerih način predstavitve za blago enake vrste ali kakovosti in količina ne omogočata, da bi bili uporabljeni za druge namene, razen za spodbujanje naročil.

B. Tiskovine in oglaševalski material

Člen 87

Ob upoštevanju člena 88 se lahko tiskovine, kakor so katalogi, ceniki, navodila za uporabo ali brošure, uvozijo brez uvozne dajatve, če se nanašajo na:

- (a) blago za prodajo ali oddajo, ali
- (b) prevoz, komercialno zavarovanje ali bančne storitve, ki ji nudi

oseba, registrirana izven carinskega območja Skupnosti.

Člen 88

Oprostitev iz člena 87 je omejena na tiskane oglase, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- (a) tiskovine morajo jasno navajati ime podjetja, ki proizvaja, prodaja ali oddaja blago, ali ki ponuja storitve, na katere se nanašajo;

- (b) vsaka pošiljka vsebuje največ en dokument ali en sam izvod vsakega dokumenta, če jo sestavlja več dokumentov; pošiljke, ki vsebujejo več izvodov istega dokumenta so lahko tudi oproščene, če njihova skupna bruto teža ne presega enega kilograma;
- (c) tiskovine ne morejo biti predmet skupinskih pošiljk istega pošiljatelja istemu prejemniku.

Člen 89

Izdelki v reklamne namene, brez prave komercialne vrednosti, ki jih brezplačno pošljejo dobavitelji svojim strankam, ki razen oglaševalske funkcije nimajo druge praktične uporabe, se tudi uvozijo brez uvoznih dajatev.

C. Proizvodi, ki se uporabljajo na sejmih ali podobnih prireditvah

Člen 90

1. Na podlagi členov 91 do 94 se lahko naslednje uvozi brez uvoznih dajatev:

- (a) majhni predstavitveni vzorci blaga, proizvedenega izven carinskega območja Skupnosti, namenjeni za sejme ali podobne prireditve;
- (b) blago, ki se uvaža izključno za predstavitve ali za predstavitev strojev ali naprav, proizvedenih izven carinskega območja Skupnosti, ki se predstavljajo na sejmih ali podobnih prireditvah;
- (c) razni materiali majhne vrednosti, kakor so barve, laki, zidne tapete, itd., ki jih uporabljajo predstavniki iz tretjih držav za postavitev, opremljanje in urejanje začasnih razstavnih prostorov na sejmih ali podobnih prireditvah, ki se po uporabi uničijo;
- (d) tiskovine, katalogi, prospekti, ceniki, reklamni plakati, kalendarji z ilustracijami ali brez, fotografije brez okvirja ali drugi izdelki, dobavljeni za oglaševanje blaga, proizvedenega izven carinskega območja Skupnosti, ki se prikazujejo na sejmih ali podobnih prireditvah.

2. Za namene odstavka 1 „sejem ali podobna prireditve“ pomeni:

- (a) razstave, sejme, salone ali podobne prireditve, ki so povezani s trgovino, industrijo, kmetijstvom ali obrtjo;
- (b) razstave in prireditve, organizirane zlasti v dobrodelne namene;
- (c) razstave in prireditve, organizirane zlasti v znanstvene, tehnične, obrtne, umetniške, izobraževalne, kulturne, športne, verske ali druge obredne namene, sindikalne ali turistične namene ali za spodbujanje mednarodnih odnosov;

- (d) sestanke zastopnikov mednarodnih organizacij ali kolektivnih organov;
- (e) uradne ali spominske slovesnosti in shode;

vendar ne razstav, pripravljenih za zasebne namene v komercialnih trgovinah ali prostorih za prodajo blaga iz tretjih držav.

Člen 91

Oprostitev iz člena 90(1)(a) je omejena na vzorce, ki:

- (a) se kot taki uvažajo brezplačno iz tretjih držav, ali se na razstave pošiljajo iz na debelo uvoženih pošiljk blaga iz takšnih držav;
- (b) se razdeljujejo izključno brezplačno obiskovalcem razstav, ki jih bodo porabili sami;
- (c) jih je mogoče prepoznati kot reklamne vzorce majhne skupne vrednosti;
- (d) so težko trzljivi in, če je to primerno, so pakirani na takšen način, da je količina zadevnega artikla manjša od najmanjše količine enakega artikla, ki jo je mogoče kupiti na trgu;
- (e) v primeru živil ali pijač, ki niso pakirane tako, kakor je navedeno pod (d), se uživajo na sami razstavi;
- (f) njihova skupna vrednost in količina sta primerni naravi razstave, številu obiskovalcev in obsegu sodelovanja razstavljavca.

Člen 92

Oprostitev iz člena 90(1)(b) je omejena na blago, ki:

- (a) se porabi ali uniči na razstavi; in
- (b) je glede na skupno vrednost in količino primerno naravi razstave, številu obiskovalcev in obsegu sodelovanja razstavljavca.

Člen 93

Oprostitev iz člena 90(1)(d) je omejena na tiskovine in reklamne izdelke, ki:

- (a) so namenjeni izključno brezplačnemu razdeljevanju obiskovalcem razstavnih prostorov;
- (b) so glede na skupno vrednost in količino primerni naravi razstave, številu obiskovalcev in obsegu sodelovanja razstavljavca.

Člen 94

Oprostitev iz člena 90(1)(a) in (b) se ne odobri za:

- (a) alkoholne izdelke;
- (b) tobak ali tobačne izdelke;
- (c) goriva, najsi bodo trda, tekoča ali plinasta.

POGLAVJE XXII

Blago, uvoženo za preglede, analize ali preizkuse

Člen 95

Ob upoštevanju členov 96 do 101, se blago za preglede, analize ali preskuse za ugotavljanje sestave, kakovosti ali drugih tehničnih značilnosti za namen informiranja ali industrijskih ali komercialnih raziskav, uvozi brez uvoznih dajatev.

Člen 96

Brez poseganja v člen 99, se oprostitev iz člena 95 odobri le pod pogojem, da se blago za preglede, analize ali preskuse v celoti uporabi ali uniči med pregledi, analizami ali preskusi.

Člen 97

Blago, uporabljeno med pregledi, analizami ali preskusi, ki sami po sebi predstavljajo akcije za pospeševanje prodaje, ni upravičeno do oprostitve.

Člen 98

Oprostitev se odobri le za količine blaga, ki so nujno potrebne za namene, za katere se uvažajo. Takšne količine za vsak primer posebej določijo pristojni organi z upoštevanjem omenjenih namenov.

Člen 99

1. Oprostitev iz člena 95 zajema blago, ki se v celoti ne uporabi ali uniči med pregledi, analizami ali preskusi, če se preostali izdelki, z dovoljenjem in pod nadzorom pristojnih organov:

- (a) popolnoma uničijo ali se uniči njihova tržna vrednost ob zaključku pregledov, analiz ali preskusov, ali
- (b) prepustijo državi brez dodatnih stroškov, če je to mogoče po nacionalni zakonodaji, ali
- (c) v primerno utemeljenih okoliščinah, izvozijo izven carinskega območja Skupnosti.

2. Za namene odstavka 1 „preostali izdelki“ pomeni izdelke, ki nastanejo pri pregledih, analizah ali preskusih ali blago, ki se ne porabi.

Člen 100

Razen če se uporablja člen 99(1), je za preostale izdelke po koncu pregledov, analiz ali preskusov iz člena 95 treba plačati ustrezne uvozne dajatve po stopnji, ki se uporablja na dan zaključka pregledov, analiz ali preskusov, na podlagi vrste blaga in carinske vrednosti, ki jo na ta dan ugotovijo ali sprejmejo pristojni organi.

Zainteresirana stranka pa lahko z dovoljenjem ali pod nadzorom pristojnih organov preostale izdelke predela v odpadni material. V tem primeru se uporabljajo uvozne dajatve, ki se uporabljajo za takšen odpadni material ob času predelave.

Člen 101

Rok v katerem je treba opraviti preglede, analize ali preskuse ter administrativne formalnosti, da bi zagotovili porabo blaga za predvidene namene, določijo pristojni organi.

POGLAVJE XXIII

Pošiljke organizacijam za varstvo avtorskih pravic ali industrijskih in komercialnih patentnih pravic

Člen 102

Blagovne znamke, patenti ali načrti in njihova spremna dokumentacija, kakor tudi vloge za patente za iznajdbe ali podobno, ki se predložijo organom, pristojnim za zaščito avtorskih pravic ali za zaščito industrijskih ali komercialnih patentnih pravic, se uvozijo brez uvoznih dajatev.

POGLAVJE XXIV

Turistična informativna literatura

Člen 103

Brez poseganja v člene 42 do 50 se lahko naslednje uvozi brez uvoznih dajatev:

- (a) dokumentacija (prospekti, brošure, knjige, revije, vodiči, plakati z okvirjem ali brez, fotografije brez okvirja in fotografske povečave, zemljevidi z ilustracijami ali brez, okenske prosojnice in ilustrirani koledarji) namenjena brezplačnemu razdeljevanju in katere glavni namen je spodbujati ljudi, naj obiščejo tuje države, zlasti pa naj obiščejo kulturne, turistične, športne, verske ali trgovske ali strokovne prireditve ali srečanja, če takšno literaturo sestavlja največ 25 % zasebnih komercialnih oglasov, razen zasebnih komercialnih oglasov za podjetja Skupnosti, in če je splošna narava oglaševalskih ciljev očitna;

- (b) sezname tujih hotelov in letopisi, ki jih objavljajo uradne turistične agencije, ali se objavljajo pod njihovim okriljem, in urniki tujih prevoznih storitev, če je takšna literatura namenjena brezplačnemu razdeljevanju in vsebuje največ 25 % zasebnih komercialnih oglasov, razen vseh komercialnih oglasov za podjetja Skupnosti;
- (c) referenčni material, ki ga dobijo akreditirani predstavniki ali dopisniki, ki jih imenujejo uradne nacionalne turistične agencije, in ni namenjen razdeljevanju, kot so letopisi, sezname telefonskih števil ali teleksov, sezname hotelov, sejemski katalogi, vzorci obrtnih izdelkov zanemarljive vrednosti, literatura o muzejih, univerzah, zdraviliščih in drugih podobnih ustanovah.

POGLAVJE XXV

Razni dokumenti in predmeti

Člen 104

Naslednje se uvozi brez uvoznih dajatev:

- (a) dokumenti, brezplačno poslani javnim službam držav članic;
- (b) objave tujih vlad in objave uradnih mednarodnih organov, namenjene brezplačnemu razdeljevanju;
- (c) glasovnice za volitve, ki jih organizirajo organi, ustanovljeni v tretjih državah;
- (d) predmeti za uporabo v dokazne ali podobne namene na sodiščih ali drugih uradnih agencijah držav članic;
- (e) vzorčni podpisi ali natisnjene okrožnice, ki zadevajo podpise, poslane kot del običajne izmenjave podatkov med javnimi službami ali bančnimi ustanovami;
- (f) uradne tiskovine, poslane centralnim bankam držav članic;
- (g) poročila, izjave, opombe, prospekti, obrazci in drugi dokumenti, ki jih sestavijo podjetja, registrirana v tretji državi, poslani imetnikom ali podpisnikom vrednostnih papirjev, ki so jih izdala takšna podjetja;
- (h) posneti nosilci (luknjane kartice, zvočni posnetki, mikrofilmi itn.) za prenos podatkov, poslani brezplačno naslovniku, če dajatve prost uvoz ne povzročajo zlorab ali večjih izkrivljanj konkurence;
- (i) datoteke, arhivi, natisnjeni obrazci in drugi dokumenti za uporabo na mednarodnih sestankih, konferencah ali kongresih, ter poročila o takšnih srečanjih;
- (j) načrti, tehnične risbe, posnetki, opisi in drugi podobni dokumenti, ki se uvažajo za pridobivanje ali izpolnjevanje naročil v tretji državi, ali za sodelovanje na razpisu na carinskem območju Skupnosti;
- (k) dokumenti za uporabo pri izpitih, ki jih na carinskem območju Skupnosti organizirajo ustanove iz tretjih držav;
- (l) tiskani obrazci, ki se uporabljajo kot uradni dokumenti pri mednarodnem gibanju vozil ali blaga, v okviru mednarodnih konvencij;
- (m) tiskani obrazci, nalepke, listki in podobni dokumenti, ki jih pošlje prevozno podjetje ali podjetja v hotelski industriji v tretji državi potovalnim agencijam, registriranim na carinskem območju Skupnosti;
- (n) tiskani obrazci in listki, enotni tovarni listi, tovarni listi in drugi komercialni ali pisarniški dokumenti, ki so bili uporabljeni;
- (o) uradni tiskani obrazci iz tretje države ali mednarodnih organov in tiskovine, ki ustrezajo mednarodnim standardom, ki jih pošljejo združenja iz tretjih držav za razdeljevanje ustreznim združenjem, ki se nahajajo na carinskem območju Skupnosti;
- (p) fotografije, diapozitivi in odlitki za fotografije, podnaslovljeni ali ne, poslani tiskovnim agencijam ali založnikom časopisov ali revij;
- (q) takse in podobne znamke, ki potrjujejo plačilo dajatev v tretjih državah.

POGLAVJE XXVI

Pomožni materiali za natovarjanje in zavarovanje blaga med prevozom

Člen 105

Razni materiali, kakor so vrvi, slama, platno, papir in karton, volna in plastične mase, ki se uporabljajo za natovarjanje in zavarovanje, tudi za toplotno varovanje, blaga med prevozom iz tretje države na carinsko območje Skupnosti, ki jih ponavadi ni mogoče še enkrat uporabiti, se uvozijo brez uvoznih dajatev.

POGLAVJE XXVII

Stelja, krma in krmila za živali med prevozom

Člen 106

Stelja, krma in krmila kakršnega koli poimenovanja, natovorjena na prevozna sredstva, ki se uporabljajo za prevoz živali iz tretje države na carinsko območje Skupnosti za razdeljevanje omenjenim živalim med potjo, se uvozijo brez uvoznih dajatev.

POGLAVJE XXVIII

Gorivo in maziva v kopenskih motornih vozilih in v posebnih zabojnikih

Člen 107

1. Ob upoštevanju členov 108, 109 in 110:

(a) gorivo v standardnih rezervoarjih:

- osebnih in komercialnih motornih vozil in motornih koles,
- posebnih zabojnikov,

ki vstopajo na carinsko območje Skupnosti;

(b) gorivo v prenosnih rezervoarjih, ki jih imajo osebna motorna vozila in motorna kolesa, največ 10 litrov na vozilo in ne glede na domače določbe o posesti in prevozu goriva;

se uvozi brez uvoznih dajatev.

2. Za namene odstavka 1:

(a) „komercialno motorno vozilo“ pomeni motorizirano cestno vozilo (skupaj z vlečnimi vozili s priklopniki ali brez), ki je glede na konstrukcijo in opremo namenjeno in zmožno prevažati, proti plačilu ali brezplačno:

- več kot devet oseb vključno z voznikom,
- blago,

in vsako drugo cestno vozilo za posebne namene razen samega prevoza;

(b) „osebno motorno vozilo“ pomeni vsako motorno vozilo, ki ni zajeto v opredelitev iz (a);

(c) „standarden rezervoar“ pomeni:

- rezervoarje, ki jih je trajno namestil proizvajalec na vsa motorna vozila enake vrste, kakor je zadevno vozilo, in katerih trajna namestitvev omogoča, da se gorivo uporablja neposredno, tako za pogon kakor, če je to primerno, za obratovanje hladilnega ali drugih sistemov med prevozom,
- plinski rezervoarji nameščeni na vozila, namenjeni neposredni uporabi plina kakor goriva in rezervoarji, nameščeni na druge sisteme, s katerimi je vozilo opremljeno,
- rezervoarje, ki jih je trajno namestil proizvajalec na vse zabojnike enake vrste, kakor je zadevni zabojnik, in katerih trajna namestitvev omogoča, da se gorivo med prevozom uporablja neposredno za obratovanje hladilnega ali drugih sistemov, s katerimi so posebni zabojniki opremljeni;

(d) „posebni zabojnik“ pomeni vsak zabojnik, opremljen s posebnimi napravami za hladilne sisteme, sisteme za dovajanje kisika, sisteme za toplotno izolacijo ali druge sisteme.

Člen 108

Kar zadeva gorivo v standardnih rezervoarjih komercialnih motornih vozil in posebnih zabojnikov, lahko države članice omejijo uporabo oprostitev na 200 litrov na vozilo, na poseben zabojnik ali na potovanje.

Člen 109

1. Države članice lahko omejijo znesek goriva, uvoženega dajatev prosto:

- (a) za komercialna motorna vozila v mednarodnem prometu s ciljem v obmejnem območju, ki sega do 25 km v zračni črti od meje, če takšne prevoze opravljajo osebe z bivališčem v obmejnem območju;
- (b) za zasebna motorna vozila, ki pripadajo osebam, ki prebivajo v obmejnem območju.

2. Za namene uporabe določb odstavka 1(b) in brez poseganja v veljavne konvencije, „obmejno območje“ pomeni območje, ki ni oddaljeno več kot 15 kilometrov v zračni črti od meje. Lokalni upravni okraji, ki so deloma znotraj tega območja, se prav tako štejejo za del obmejnega območja. Države članice lahko od tega odobrijo izjeme.

Člen 110

1. Gorivo, uvoženo brez carine na podlagi členov 107, 108 in 109 se lahko uporablja le v vozilu, v katerem je bilo uvoženo, prav tako ga ni mogoče iz tega vozila izčrpati in hraniti, razen med potrebnimi popravili na vozilu, oseba, ki uživa oprostitev, pa ga ne sme prenesti, ne brezplačno ne proti plačilu.

2. V primeru neskladnosti s prejšnjim odstavkom se zaračunajo uvozne dajatve za zadevne izdelke po stopnji, ki velja na dan takšne neskladnosti, na podlagi vrste blaga in carinske vrednosti, ki jo ugotovijo ali sprejmejo pristojni organi na ta dan.

Člen 111

Oprostitev iz člena 107 se uporablja tudi za maziva, ki so prisotna v motornih vozilih in so potrebna za normalno delovanje med zadevno vožnjo.

POGLAVJE XXIX

Materiali za izgradnjo, vzdrževanje ali okraševanje spominskih obeležij ali pokopališč žrtev vojne

Člen 112

Blago vsakršnega poimenovanja, ki ga uvozijo organizacije, ki imajo za to dovoljenje pristojnih organov, katero se uporablja za izgradnjo, vzdrževanje in okraševanje pokopališč in grobov ter spominskih obeležij žrtev vojn iz tretjih držav, ki so pokopane v carinsko območje Skupnosti, se uvozi brez uvoznih dajatev.

POGLAVJE XXX

Krste, pogrebne žare in okrasni pogrebni predmeti

Člen 113

Naslednje se uvozi brez uvoznih dajatev:

- (a) krste s trupli ali žare s pepelom umrle osebe, ter rože, pogrebni venci in drugo okrasje, ki jih navadno spremlja;
- (b) rože, pogrebni venci ali okrasje, ki ga prinese oseba z bivališčem v tretji državi na pogreb ali za krašenje grobov na carinskem območju Skupnosti, če takšen uvoz ne po naravi ne po količini ne odraža komercialnih namenov.

NASLOV III

OPROSTITEV IZVOZNIH DAJATEV

POGLAVJE I

Pošiljke zanemarljive vrednosti

Člen 114

Pošiljke, poslana prejemniku v pisemski ali paketni pošti, ki vsebujejo blago, katerega skupna vrednost ne presega EUR 10, se lahko izvozijo brez izvoznih dajatev.

POGLAVJE II

Udomačene živali, ki se izvažajo ob prenosu kmetijske dejavnosti iz Skupnosti v tretjo državo

Člen 115

1. Udomačene živali, ki so del živine kmetijskega posestva, ki je prenehalo poslovati v carinskem območju Skupnosti in prenaša svoje dejavnosti v tretjo državo, se lahko izvozijo brez izvoznih dajatev.

2. Oprostitev iz odstavka 1 se omeji na udomačene živali, katerih število je primerno naravi in velikosti kmetijskega posestva.

POGLAVJE III

Proizvodi, ki so jih pridobili kmetijski proizvajalci na posestvih v Skupnosti

Člen 116

1. Kmetijski ali živinorejski proizvodi, pridobljeni na carinskem območju Skupnosti na posestvih, ki mejijo na tretjo državo in ki jih kot lastniki ali najemniki upravljajo osebe, ki imajo glavno podjetje v tretji državi, ki meji na carinsko območje Skupnosti, se lahko izvozijo brez izvoznih dajatev.

2. Da so lahko upravičeni do določb iz odstavka 1, morajo biti proizvodi iz udomačenih živali pridobljeni iz živali, ki imajo poreklo v zadevni tretji državi ali izpolnjujejo tamkajšnje zahteve za prosti promet.

Člen 117

Oprostitev iz člena 116(1) je omejena na proizvode, ki so bili predelani le z običajnimi postopki, ki sledijo žetvi ali proizvodnji.

Člen 118

Oprostitev se odobri le za proizvode, ki jih v zadevno tretjo državo prinese kmetijski proizvajalec ali se prinesejo v njegovem imenu.

POGLAVJE IV

Semena, ki jih izvažajo kmetijski proizvajalci za uporabo na posestvih v tretjih državah

Člen 119

Semena za uporabo na posestvih, ki se nahajajo v tretji državi, ki meji na carinsko območje Skupnosti, in ki jih kot lastniki ali najemniki upravljajo osebe, katerih glavno podjetje se nahaja na omenjenem carinskem območju v neposredni bližini zadevne tretje države, se lahko izvozijo brez izvoznih dajatev.

Člen 120

Oprostitev iz člena 119 je omejena na količine semena, potrebne za opravljanje dejavnosti na posestvu.

Odobri se le za semena, ki jih neposredno iz carinskega območja Skupnosti izvozi kmetijski proizvajalec ali se izvozijo v njegovem imenu.

POGLAVJE V

Člen 126

Krma in krmila, ki spremljajo živali med izvozom

Člen 121

Krma in krmila kakršnega koli poimenovanja, natovorjena na prevozna sredstva, ki se uporabljajo za prevoz živali iz carinskega območja Skupnosti v tretjo državo, za razdeljevanje omenjenim živalim med potjo, se lahko izvozijo brez izvoznih dajatev.

NASLOV IV

SPLOŠNE IN KONČNE DOLOČBE

Člen 122

1. Na podlagi odstavka 2, se določbe iz naslova II uporabljajo tako za blago, ki prihaja neposredno iz tretje države in je prijavljeno za prosti promet, kot za blago, prijavljeno za prosti promet potem, ko je bilo predmet drugega carinskega postopka.

2. Primeri, v katerih dajatev prostega uvoza ni mogoče odobriti za blago, prijavljeno za prosti promet potem, ko je bilo predmet drugega carinskega postopka, se določijo v skladu s postopkom iz člena 247a Uredbe (EGS) št. 2913/92.

3. Za blago, ki je v skladu s to uredbo ob uvozu lahko oproščeno plačila dajatev, ne veljajo količinske omejitve, ki se uporabljajo v skladu z ukrepi, sprejetimi na podlagi člena 133 Pogodbe.

Člen 123

Če se oprostitev uvoznih dajatev pogojno odobri za blago, ki ga prejemnik namenja posebni uporabi, lahko takšno oprostitev odobrijo le pristojni organi države članice, na katerem ozemlju naj bi bilo takšno blago namenjeno takšni uporabi.

Člen 124

Pristojni organi države članice sprejmejo vse potrebne ukrepe, da zagotovijo, da blaga, sproščenega v prosti promet, v primeru, ko se oprostitev uvoznih dajatev odobri pod pogojem, da prejemnik blago nameni posebni uporabi, ni mogoče uporabiti za druge namene, ne da bi bile prej plačane ustrezne uvozne dajatve, razen če je takšna alternativna uporaba skladna s pogoji iz te uredbe.

Člen 125

Če ista oseba hkrati izpolnjuje pogoje, zahtevane za oprostitev uvoznih ali izvoznih dajatev na podlagi različnih določb iz te uredbe, se zadevne določbe uporabljajo skupaj.

Če ta uredba določa, da je oprostitev pogojena z izpolnjevanjem nekaterih pogojev, zadevna oseba pristojnim organom predloži dokaze, da so takšni pogoji izpolnjeni.

Člen 127

V primeru odobritve dajatev prostega uvoza ali izvoza v mejah, določenih v eurih, lahko države članice navzgor ali navzdol zaokrožijo znesek, dosežen s pretvorbo takšnega zneska v nacionalno valuto.

Države članice lahko tudi ohranijo nespremenjeno menjalno vrednost v nacionalni valuti za znesek, določen v eurih, če se ob času letnega prilagajanja, določenega v členu 18(2) Uredbe (EGS) št. 2913/92, preračun tega zneska, pred zaokroženjem iz prvega odstavka, spremeni za manj kot 5 % v nacionalni valuti, ali če se zmanjša.

Člen 128

1. Nič v tej uredbi ne preprečuje državam članicami, da bi odobrile:

- (a) oprostitev na podlagi Dunajske konvencije o diplomatskih odnosih z dne 18. aprila 1961, Dunajske konvencije o konzularnih odnosih z dne 24. aprila 1963 ali drugih konzularnih konvencij, ali Newyorške konvencije z dne 16. decembra 1969 o posebnih misijah;
- (b) oprostitev na podlagi običajnih privilegijev, dodeljenih na podlagi mednarodnih sporazumov ali sporazumov s sedeži, katerih podpisnica je tretja država ali mednarodna organizacija, skupaj z oprostivami, odobrenimi ob mednarodnih srečanjih;
- (c) oprostitev na podlagi običajnih privilegijev in imunitet, odobrenih v okviru mednarodnih sporazumov, ki so jih sklenile vse države članice in ustanovljajo kulturne ali znanstvene ustanove ali organizacije po mednarodnem pravu;
- (d) oprostitev na podlagi običajnih privilegijev in imunitet, dodeljenih v okviru sporazumov s tretjimi državami za kulturno, znanstveno ali tehnično sodelovanje;
- (e) posebno oprostitev, uvedeno s sporazumi, sklenjenimi s tretjimi državami, ki določajo skupne ukrepe za varstvo oseb ali okolja;
- (f) posebno oprostitev, uvedeno s sporazumi, sklenjenimi s sosednjimi tretjimi državami in utemeljeno z naravo obmejne trgovine z zadevnimi državami;
- (g) oprostitev v okviru sporazumov, sklenjenih na podlagi vzajemnosti s tretjimi državami, ki so podpisnice Konvencije o mednarodnem civilnem letalstvu (Chicago 1944) za namen izvajanja Priporočene prakse 4.42 in 4.44 v Prilogi 9 h Konvenciji (osma izdaja, julij 1980).

2. Kadar oprostitev določa mednarodna konvencija, ki jo namerava podpisati država članica in ni zajeta v nobeno izmed kategorij, navedenih v odstavku 1, takšna država vloži zahtevo pri Komisijo za izvajanje takšne oprostitve in pošlje Komisiji tudi vse potrebne podatke.

O takšni zahtevi se sprejme sklep v skladu s postopkom iz člena 247a Uredbe (EGS) št. 2913/92.

3. Podatkov iz odstavka 2 ni treba poslati, če zadevna mednarodna konvencija določa, da oprostitev ne presega omejitev, določenih z zakonodajo Skupnosti.

Člen 129

1. Države članice uradno obvestijo Komisijo o carinskih določbah, ki jih vsebujejo mednarodne konvencije in sporazumi, kakršni so navedeni v členu 128(1)(b), (c), (d), (e), (f) in (g) ter v členu 128(3), podpisani po 26. aprilu 1983.

2. Komisija drugim državam članicam posreduje besedila konvencij in sporazumov, o katerih je bila obveščena v skladu z odstavkom 1.

Člen 130

Ta uredba ne preprečuje:

- (a) da bi Grčija ohranila posebni status, ki ga ima gora Athos, kakor je zagotovljeno s členom 105 grške ustave;
- (b) da bi Španija in Francija do začetka veljavnosti dogovorov, ki urejajo trgovinske odnose med Skupnostjo in Andoro, ohranili oprostitev iz Konvencije z dne 13. julija 1867 oziroma 22. in 23. novembra 1867 med navedenima državama in Andoro;
- (c) da bi države članice ohranile do omejitve 210 EUR oprostitev, če obstaja, ki so jo dodelile 1. januarja 1983 podelile pomorščakom trgovskih ladij, ki opravljajo mednarodna potovanja;
- (d) da bi Združeno kraljestvo ohranilo oprostitev pri uvozu blaga za svoje sile ali civilno osebje, ki te sile spremlja, ali za

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16. novembra 2009.

oskrbo svojih menz ali kantin, ki izhajajo iz Pogodbe o ustanovitvi Republike Ciper z dne 16. avgusta 1960.

Člen 131

1. Do sprejema določb Skupnosti na zadevnem področju, lahko države članice dodelijo posebne oprostite oboroženim silam, ki ne služijo pod njihovo zastavo in so nameščene na njihovem ozemlju v skladu z mednarodnimi sporazumi.

2. Do sprejema določb Skupnosti na zadevnem področju, ta uredba državam članicam ne preprečuje, da bi ohranile oprostitev, ki so jih dodelile delavcem, ki se vračajo v svoje države potem ko so bivali vsaj šest mesecev izven ozemlja Skupnosti zaradi službe.

Člen 132

Ta uredba se uporablja brez poseganja v:

- (a) Uredbo (EGS) št. 2913/92;
- (b) določbe, ki veljajo za oskrbo plovil, zrakoplovov in mednarodnih vlakov;
- (c) določbe o oprostivah, sprejetih z drugimi akti Skupnosti.

Člen 133

Uredba (EGS) št. 918/83, kakor je bila spremenjena z akti iz Priloge V, se razveljavi.

Sklicevanja na razveljavljeno uredbo se štejejo za sklicevanja na to uredbo in se berejo v skladu s korelacijsko tabelo iz Priloge VI.

Člen 134

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2010.

Za Svet
Predsednica
C. MALMSTRÖM

PRILOGA I

A. Knjige, publikacije in dokumenti

Oznaka KN	Poimenovanje
3705	Fotografske plošče in filmi, osvetljeni in razviti, razen kinematografskih filmov:
ex 3705 90 10	– Mikrofilmi knjig, otroških slikanic in pobarvank, šolskih vadnic (delovnih zvezkov), knjig s križankami in ugankami, časopisov in revij, tiskanih dokumentov ali poročil nekomercialnega značaja, ter ilustracij, tiskanih strani in odtisov za tiskanje knjig
ex 3705 10 00	– Filmi za ofsetno reprodukcijo knjig
ex 3705 90 90	
4903 00 00	Otroške slikanice, vključno s tistimi za risanje ali barvanje
4905	Zemljevidi in hidrografske karte in podobne karte vseh vrst, vključno z atlasi, stenski zemljevidi, topografski načrti in globusi, tiskani
	– Drugo:
ex 4905 99 00	– – Drugo: <ul style="list-style-type: none"> – Zemljevidi, karte in diagrami za uporabo na znanstvenih področjih, kakor so geologija, zoologija, botanika, mineralogija, paleontologija, arheologija, etnologija, meteorologija, klimatologija in geofizika
ex 4906 00 00	Načrti in risbe za arhitekturo, strojogradnjo ali industrijo ter reprodukcije teh izdelkov
4911	Druge tiskovine, vključno s slikami in fotografijami:
4911 10	– Trgovinski reklamni material, katalogi in podobno:
ex 4911 10 90	– – Drugo: <ul style="list-style-type: none"> – Katalogi knjig in publikacij, katere so naprodaj pri založbah ali v knjigarnah, registriranih izven ozemlja Evropskih skupnosti – Katalogi filmov, posnetkov ali drugega vizualnega ali zvočnega materiala izobraževalnega, znanstvenega ali kulturnega značaja – Plakati za promocijo turizma in turistične publikacije, brošure, vodiči, urniki, letaki in podobne publikacije, ilustrirane ali ne, skupaj s tistimi, ki jih tiskajo zasebna podjetja, namenjeni spodbujanju javnosti, naj potuje izven ozemlja Evropskih skupnosti, skupaj z mikrokopijami takšnih izdelkov – Bibliografski informacijski material za brezplačno distribucijo ⁽¹⁾ – Drugo:
4911 99 00	– – Drugo: <ul style="list-style-type: none"> – Posamezne ilustracije, tiskane strani in odtisi za tiskanje knjig, skupaj z mikrokopijami takšnih izdelkov ⁽¹⁾ – Mikrokopije knjig, otroških slikanic in pobarvank, šolskih vadnic (delovnih zvezkov), knjig s križankami in ugankami, časopisov in revij ter dokumentov ali poročil nekomercialnega značaja ⁽¹⁾ – Publikacije, ki ljudi spodbujajo k študiju izven ozemlja Evropskih skupnosti, skupaj z mikrokopijami takšnih publikacij ⁽¹⁾ – Meteorološki in geofizikalni diagrami
9023 00	Instrumenti, aparati in modeli, namenjeni za demonstriranje (npr. pri pouku ali na razstavah), ki niso primerni za kaj drugega:
ex 9023 00 80	– Drugo: <ul style="list-style-type: none"> – Zemljevidi in reliefne karte za uporabo v znanstvene namene, kakor so geologija, zoologija, botanika, mineralogija, paleontologija, arheologija, etnologija, meteorologija, klimatologija in geofizika

⁽¹⁾ Izjema pa se ne uporablja za izdelke, na katerih oglaševalski material pokriva več kot 25 % površine. V primeru publikacij in plakatov za promocijo turizma, se ta odstotek uporablja le za zasebno komercialno oglaševanje.

B. Vizualni in zvočni materiali izobraževalnega, znanstvenega ali kulturnega značaja

Izdelki, naštetih v Prilogi II(A), izdelani v Združenih narodih ali v kateri izmed specializiranih agencij ZN.

PRILOGA II

A. Vizualni in zvočni materiali izobraževalnega, znanstvenega ali kulturnega značaja

Oznaka KN	Poimenovanje	Upravičeno podjetje ali organizacije
3704 00	Fotografske plošče, filmi, papir, karton in tekstil, osvetljeni toda nerazviti	Vse organizacije (skupaj z radijskimi in televizijskimi organizacijami), institucije ali združenja, ki so jim pristojni organi države članice odobrili dajatev prost uvoz takšnega blaga
ex 3704 00 10	– Plošče in film: – Kinematografski film, pozitivni, izobraževalnega, znanstvenega ali kulturnega značaja	
ex 3705	Fotografske plošče in filmi, osvetljeni in razviti, razen kinematografskih filmov: – Izobraževalnega, znanstvenega ali kulturnega značaja	
3706	Kinematografski filmi, osvetljeni in razviti, s posnetim zvočnim zapisom ali brez njega ali samo s posnetim zvočnim zapisom:	
3706 10	– široki 35 mm ali več: – – Drugo:	
ex 3706 10 99	– – – Drugi pozitivni: – Filmske novice (z zvočnim zapisom ali brez), ki prikazujejo tekoče novice ob uvozu, uvožene do največ dveh izvodov za vsako temo za namen kopiranja – Arhivski filmski material (z zvočnim zapisom ali brez), namenjen za uporabo s filmskimi novicami – Rekreativski filmi, posebej primerni za otroke in mladostnike – Drugi filmi izobraževalnega, znanstvenega ali kulturnega značaja	
3706 90	– Drugo: – – Drugo: – – – Drugi pozitivni:	
ex 3706 90 51	– Filmske novice (z zvočnim zapisom ali brez), ki prikazujejo tekoče novice ob uvozu, uvožene do največ dveh izvodov za vsako temo za namen kopiranja	
ex 3706 90 91	– Arhivski filmski material (z zvočnim zapisom ali brez), namenjen za uporabo s filmskimi novicami	
ex 3706 90 99	– Rekreativski filmi, posebej primerni za otroke in mladostnike – Drugi filmi izobraževalnega, znanstvenega ali kulturnega značaja	
4911	Druge tiskovine, vključno s tiskanimi slikami in fotografijami: – Drugo:	
ex 4911 99 00	– – Drugo: – Mikrokartice ali drugi mediji za shranjevanje podatkov, ki jih zahtevajo računalniški podatki in dokumentacijske službe izobraževalnega, znanstvenega ali kulturnega značaja – Panoji, namenjeni izključno demonstriranju in izobraževanju	

Oznaka KN	Poimenovanje	Upravičeno podjetje ali organizacije
ex 8523	Plošče (diski), trakovi, polprevodniški nosilci s trajnim pomnjenjem, „pametne kartice“ in drugi nosilci za snemanje zvočnih ali drugih pojavov, posneti ali ne, vključno z matricami in galvanskimi odtisi za proizvodnjo plošč, razen izdelkov iz poglavja 37:	
	– Izobraževalnega, znanstvenega ali kulturnega značaja	
ex 9023 00	Instrumenti, aparati in modeli, namenjeni za demonstriranje (npr. pri pouku ali na razstavah), ki niso primerni za kaj drugega:	
	– Vzorci, modeli in panoji izobraževalnega, znanstvenega ali kulturnega značaja, namenjeni izključno demonstriranju in izobraževanju	
	– Modeli ali prikazi abstraktnih pojmov, kakor so molekularne strukture ali matematične formule	
Razno	Hologrami za laserske projekcije Multimedijski kompleti Materiali za programirana navodila, skupaj z materiali v kompletu z ustreznimi tiskanimi materiali	

B. Zbirateljski primerki in umetniška dela izobraževalnega, znanstvenega ali kulturnega značaja

Oznaka KN	Poimenovanje	Upravičeno podjetje ali organizacije
Razno	Zbirateljski primerki in umetniška dela, ki niso namenjeni prodaji	Galerije, muzeji in druge institucije, ki so jim pristojni organi države članice odobrili dajatev prost uvoz takšnega blaga

PRILOGA III

Oznaka KN	Poimenovanje
4911	Druge tiskovine, vključno s tiskanimi slikami in fotografijami:
4911 10	– Trgovinski reklamni material, katalogi in podobno:
ex 4911 10 90	-- Drugo: – Reliefni za slepe in slabovidne
	– Drugo:
ex 4911 91 00	-- Slike, risbe in fotografije: – Reliefni za slepe in slabovidne
ex 4911 99 00	-- Drugo: – Reliefni za slepe in slabovidne

PRILOGA IV

Oznaka KN	Poimenovanje
4802	Nepremazan papir in karton, ki se uporabljata za pisanje, tiskanje ali druge grafične namene, vključno neperforiran papir in karton za luknjane kartice in trakove v zvitkih ali pravokotnih (vključno kvadratnih) listih, katere koli velikosti, razen papirja iz tarifne številke 4801 ali 4803; ročno izdelana papir in karton:
	– Drugi papir in karton, ki ne vsebuje lesnih vlaken, dobljenih z mehaničnimi ali kemično-mehaničnimi postopki, ali ki vsebuje po masi do vključno 10 % teh vlaken od skupne vsebine vlaken:
ex 4802 55	-- Z maso od vključno 40 g/m ² do vključno 150 g/m ² , v zvitkih: <ul style="list-style-type: none"> – Braillov papir
ex 4802 56	-- z maso od vključno 40 g/m ² do vključno 150 g/m ² v listih, pri katerih ena stranica ne presega 435 mm in druga stranica ne presega 297 mm v nezloženem stanju: <ul style="list-style-type: none"> – Braillov papir
ex 4802 57 00	-- drugo, z maso od vključno 40 do vključno 150 g/m ² <ul style="list-style-type: none"> – Braillov papir
ex 4802 58	-- z maso nad 150 g/m ² : <ul style="list-style-type: none"> – Braillov papir – Drug papir in karton, ki od skupne količine vlaken vsebujeta po masi nad 10 % vlaken, dobljenih z mehaničnim ali kemično-mehaničnim postopkom:
ex 4802 61	-- v zvitkih:
ex 4802 61 80	--- drugo <ul style="list-style-type: none"> – Braillov papir
ex 4802 62 00	-- v listih, pri katerih ena stranica ne presega 435 mm in druga stranica ne presega 297 mm v neprepognjenem stanju <ul style="list-style-type: none"> – Braillov papir
ex 4802 69 00	-- drugo <ul style="list-style-type: none"> – Braillov papir
4805	Drugi nepremezan papir in karton, v zvitkih ali listih, dalje neobdelan, razen obdelav, ki so navedene v opombi 3 tega poglavja:
	– Drugo:
ex 4805 91 00	-- z maso 150 g/m ² ali manj <ul style="list-style-type: none"> – Braillov papir
ex 4805 92 00	-- z maso od 150 g/m ² do vključno 225 g/m ² : <ul style="list-style-type: none"> – Braillov papir
4805 93	-- z maso 225 g/m ² ali več:
ex 4805 93 80	--- Drugo: <ul style="list-style-type: none"> – Braillov papir
4823	Drug papir, karton, celulozna vata ter listi in trakovi iz celuloznih vlaken, razrezani v določene velikosti ali oblike, drugi izdelki iz celuloze, papirja, kartona, celulozne vate ali listov ali trakov iz celuloznih vlaken:
	– Drugi papir in karton za tiskanje, pisanje ali druge grafične namene:
4823 90	– Drugo:
ex 4823 90 40	-- papir in karton namenjen za pisanje, tiskanje ali druge grafične namene <ul style="list-style-type: none"> – Braillov papir

Oznaka KN	Poimenovanje
ex 6602 00 00	Palice, palice-stolčki, biči, korobači ipd: – Bele palice za slepe in slabovidne
ex 8469	Pisalni stroji in stroji za obdelavo besedila: – Prirejani za slepe in slabovidne
ex 8471	Računalniki — stroji za avtomatsko obdelavo podatkov in njihove enote; magnetni ali optični čitalniki, stroji za prepisovanje podatkov na nosilce podatkov v kodirani obliki in stroji za obdelavo takih podatkov, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu: – Oprema za mehansko izdelavo braillove pisave in posneti materiali za slepe
ex 8519	Aparati za snemanje ali reprodukcijo zvoka: – Gramofoni in kasetofoni, posebej izdelani ali prilagojeni za slepe in slabovidne
ex 8523	Plošče (diski), trakovi, polprevodniški nosilci s trajnim pomnjenjem, „pametne kartice“ in drugi nosilci za snemanje zvočnih ali drugih pojavov, posneti ali ne, vključno z matricami in galvanskimi odtisi za proizvodnjo plošč, razen izdelkov iz poglavja 37: – Zvočne knjige – Magnetni trakovi in kasete za izdelavo knjig v braillovi pisavi in zvočnih knjig
9013	Sklopi s tekočimi kristali (LCD), ki ne pomenijo izdelkov, podrobneje poimenovanih v drugih tarifnih številkah; laserji, razen laserskih diod; druge optične naprave in instrumenti, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu v tem poglavju:
ex 9013 80	– Druge naprave, aparati in instrumenti: – Televizijski povečevalniki za slepe in slabovidne
9021	Ortopedske priprave, tudi bergle, kirurški pasovi in kilni pasovi; opornice in druge priprave za prelome; umetni deli telesa; aparati za izboljšanje sluha in druge priprave, ki se nosijo na telesu ali vdelaajo v telo, da bi odpravile hibo ali invalidnost:
9021 90	– Drugo:
ex 9021 90 90	– – Drugo: – Elektronski aparati za orientacijo in naprave za odkrivanje ovir za slepe in slabovidne – Televizijski povečevalniki za slepe in slabovidne – Elektronski stroji za branje za slepe in slabovidne
9023 00	Instrumenti, aparati in modeli, namenjeni za demonstriranje (npr. pri pouku ali na razstavah), ki niso primerni za kaj drugega:
ex 9023 00 80	– Drugo: – Učni pripomočki in naprave, posebej izdelani za slepe in slabovidne
ex 9102	Zapestne ure, žepne in druge osebne ure, vključno štoparice, razen tistih, ki se uvrščajo v tarifno številko 9101: – Braillove ure z ohišji, ki niso iz dragih kovin
9504	Izdelki za sejemske, namizne ali družabne igre, vključno s fliperji, biljardi, posebnimi mizami za kazinske igre in opremo za avtomatska kegljišča (vključno z deli in priborom):
9504 90	– Drugo:
ex 9504 90 90	– – Drugo: – Namizne igre in oprema, posebej prirejani za slepe in slabovidne
Razno	Vsi drugi izdelki, posebej namenjeni za izobraževanje, napredek znanosti in kulture za slepe in slabovidne

PRILOGA V

RAZVELJAVLJENA UREDBA S SEZNAMOM NJENIH ZAPOREDNIH SPREMEMB

Uredba Sveta (EGS) št. 918/83
(UL L 105, 23.4.1983, str. 1).

Akt o pristopu iz leta 1985, Priloga I, točki I.1(e) in I.17
(UL L 302, 15.11.1985, str. 139).

Uredba Sveta (EGS) št. 3822/85
(UL L 370, 31.12.1985, str. 22).

Uredba Komisije (EGS) št. 3691/87
(UL L 347, 11.12.1987, str. 8).

Uredba Sveta (EGS) št. 1315/88 samo člen 2
(UL L 123, 17.5.1988, str. 2).

Uredba Sveta (EGS) št. 4235/88
(UL L 373, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3357/91
(UL L 318, 20.11.1991, str. 3).

Uredba Sveta (EGS) št. 2913/92 samo člen 252(1)
(UL L 302, 19.10.1992, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 355/94
(UL L 46, 18.2.1994, str. 5).

Akt o pristopu iz leta 1994, Priloga I, točka XIII A.I.3
(UL C 241, 29.8.1994, str. 274).

Uredba Sveta (ES) št. 1671/2000
(UL L 193, 29.7.2000, str. 11).

Akt o pristopu iz leta 2003, Priloga k Protokolu 3,
del 1, točka 3
(UL L 236, 23.9.2003, str. 940).

Uredba Sveta (ES) št. 274/2008
(UL L 85, 27.3.2008, str. 1).

PRILOGA VI

KORELACIJSKA TABELA

Uredba (EGS) št. 918/83	Ta uredba
Člen 1(1)	Člen 1
Člen 1(2)(a) in (b)	Člen 2(1)(a) in (b)
Člen 1(2)(c), prvi pododstavek	Člen 2(1)(c), prvi pododstavek
Člen 1(2)(c), drugi pododstavek, uvodni stavek	Člen 2(1)(c), drugi pododstavek, uvodni stavek
Člen 1(2)(c), drugi pododstavek, prva alineja	Člen 2(1)(c), drugi pododstavek, točka (i)
Člen 1(2)(c), drugi pododstavek, druga alineja	Člen 2(1)(c), drugi pododstavek, točka (ii)
Člen 1(2)(c), tretji pododstavek	Člen 2(1)(c), tretji pododstavek
Člen 1(2)(d) in (e)	Člen 2(1)(d) in (e)
Člen 1(3)	Člen 2(2)
Člen 2	Člen 3
Člen 3	Člen 4
Člen 4, prvi odstavek	Člen 5(1)
Člen 4, drugi odstavek	Člen 5(2)
Člen 5	Člen 6
Člen 6, prvi odstavek	Člen 7(1)
Člen 6, drugi odstavek	Člen 7(2)
Člen 7	Člen 8
Člen 8	Člen 9
Člen 9	Člen 10
Člen 10	Člen 11
Člen 11	Člen 12
Člen 12	Člen 13
Člen 13	Člen 14
Člen 14(1), uvodno besedilo	Člen 15(1), uvodno besedilo
Člen 14(1), prva alineja	Člen 15(1)(a)
Člen 14(1), druga alineja	Člen 15(1)(b)
Člen 14(2)	Člen 15(2)
Člen 15	Člen 16
Člen 16	Člen 17
Člen 17	Člen 18
Člen 18	Člen 19
Člen 19	Člen 20
Člen 25	Člen 21
Člen 26	Člen 22
Člen 27, prvi odstavek	Člen 23(1)
Člen 27, drugi odstavek	Člen 23(2)
Člen 28	Člen 24
Člen 29(1)	Člen 25(1)
Člen 29(2), uvodno besedilo	Člen 25(2), uvodno besedilo
Člen 29(2), prva alineja	Člen 25(2)(a)
Člen 29(2), druga alineja	Člen 25(2)(b)
Člen 29(2), tretja alineja	Člen 25(2)(c)

Uredba (EGS) št. 918/83	Ta uredba
Člen 30, prvi odstavek	Člen 26(1)
Člen 30, drugi odstavek	Člen 26(2)
Člen 31	Člen 27
Člen 32	Člen 28
Člen 33	Člen 29
Člen 34	Člen 30
Člen 35	Člen 31
Člen 36	Člen 32
Člen 37	Člen 33
Člen 38	Člen 34
Člen 39	Člen 35
Člen 40	Člen 36
Člen 41	Člen 37
Člen 42	Člen 38
Člen 43	Člen 39
Člen 44	Člen 40
Člen 45	Člen 41
Člen 50	Člen 42
Člen 51, uvodno besedilo	Člen 43, uvodno besedilo
Člen 51, prva alineja	Člen 43(a)
Člen 51, druga alineja	Člen 43(b)
Člen 52(1)	Člen 44(1)
Člen 52(2), uvodno besedilo	Člen 44(2), uvodno besedilo
Člen 52(2), prva alineja	Člen 44(2)(a)
Člen 52(2), druga alineja	Člen 44(2)(b)
Člen 53, uvodno besedilo	Člen 45, uvodno besedilo
Člen 53(a), uvodno besedilo	Člen 45(a), uvodno besedilo
Člen 53(a), prva alineja	Člen 45(a)(i)
Člen 53(a), druga alineja	Člen 45(a)(ii)
Člen 53(b), uvodno besedilo	Člen 45(b), uvodno besedilo
Člen 53(b), prva alineja	Člen 45(b)(i)
Člen 53(b), druga alineja	Člen 45(b)(ii)
Člen 54, uvodno besedilo	Člen 46, uvodno besedilo
Člen 54, prva alineja	Člen 46(a)
Člen 54, druga alineja	Člen 46(b)
Člen 56	Člen 47
Člen 57	Člen 48
Člen 58	Člen 49
Člen 59	Člen 50
Člen 59a(1) in (2)	Člen 51(1) in (2)
Člen 59a(3), uvodno besedilo	Člen 51(3), uvodno besedilo
Člen 59a(3), prva alineja	Člen 51(3)(a)
Člen 59a(3), druga alineja	Člen 51(3)(b)
Člen 59b	Člen 52
Člen 60(1)	Člen 53(1)
Člen 60(2), uvodni stavek	Člen 53(2), uvodni stavek
Člen 60(2), prva alineja	Člen 53(2)(a)

Uredba (EGS) št. 918/83	Ta uredba
Člen 60(2), druga alineja	Člen 53(2)(b)
Člen 60(3)	Člen 53(3)
Člen 61(1)	Člen 54(1)
Člen 61(2) uvodno besedilo	Člen 54(2) uvodno besedilo
Člen 61(2), prva alineja	Člen 54(2)(a)
Člen 61(2), druga alineja	Člen 54(2)(b)
Člen 61(2), tretja alineja	Člen 54(2)(c)
Člen 62	Člen 55
Člen 63	Člen 56
Člen 63a	Člen 57
Člen 63b	Člen 58
Člen 63c	Člen 59
Člen 64	Člen 60
Člen 65	Člen 61
Člen 66	Člen 62
Člen 67	Člen 63
Člen 68	Člen 64
Člen 69	Člen 65
Člen 70	Člen 66
Člen 71, prvi odstavek, uvodni stavek	Člen 67(1), uvodni stavek
Člen 71, prvi odstavek, prva alineja	Člen 67(1), točka (a)
Člen 71, prvi odstavek, druga alineja	Člen 67(1), točka (b)
Člen 71, drugi odstavek	Člen 67(2)
Člen 72(1), uvodni stavek	Člen 68(1), uvodni stavek
Člen 72(1), prva alineja	Člen 68(1)(a)
Člen 72(1), druga alineja	Člen 68(1)(b)
Člen 72(2)	Člen 68(2)
Člen 73	Člen 69
Člen 75	Člen 70
Člen 76	Člen 71
Člen 77	Člen 72
Člen 78	Člen 73
Člen 79	Člen 74
Člen 80	Člen 75
Člen 81	Člen 76
Člen 82	Člen 77
Člen 83	Člen 78
Člen 84	Člen 79
Člen 85	Člen 80
Člen 86	Člen 81
Člen 87	Člen 82
Člen 88	Člen 83
Člen 89, uvodno besedilo	Člen 84, uvodno besedilo
Člen 89, prva alineja	Člen 84(a)
Člen 89, druga alineja	Člen 84(b)
Člen 89, tretja alineja	Člen 84(c)
Člen 90	Člen 85

Uredba (EGS) št. 918/83	Ta uredba
Člen 91	Člen 86
Člen 92	Člen 87
Člen 93	Člen 88
Člen 94	Člen 89
Člen 95	Člen 90
Člen 96	Člen 91
Člen 97	Člen 92
Člen 98	Člen 93
Člen 99	Člen 94
Člen 100	Člen 95
Člen 101	Člen 96
Člen 102	Člen 97
Člen 103	Člen 98
Člen 104(1), uvodni stavek	Člen 99(1), uvodni stavek
Člen 104(1), prva alineja	Člen 99(1)(a)
Člen 104(1), druga alineja	Člen 99(1)(b)
Člen 104(1), tretja alineja	Člen 99(1)(c)
Člen 104(2)	Člen 99(2)
Člen 105	Člen 100
Člen 106	Člen 101
Člen 107	Člen 102
Člen 108	Člen 103
Člen 109	Člen 104
Člen 110	Člen 105
Člen 111	Člen 106
Člen 112	Člen 107
Člen 113	Člen 108
Člen 114	Člen 109(1)
—	Člen 109(2)
Člen 115, prvi odstavek	Člen 110(1)
Člen 115, drugi odstavek	Člen 110(2)
Člen 116	Člen 111
Člen 117	Člen 112
Člen 118(1)	Člen 113
Člen 119	Člen 114
Člen 120	Člen 115
Člen 121	Člen 116
Člen 122	Člen 117
Člen 123	Člen 118
Člen 124	Člen 119
Člen 125	Člen 120
Člen 126	Člen 121
Člen 127	Člen 122
Člen 128	Člen 123
Člen 129	Člen 124
Člen 130	Člen 125
Člen 131	Člen 126

Uredba (EGS) št. 918/83	Ta uredba
Člen 132	Člen 127
Člen 133	Člen 128
Člen 134	Člen 129
Člen 135	Člen 130
Člen 136	Člen 131
Člen 139	Člen 132
Člen 140	—
Člen 144	—
—	Člen 133
Člen 145	Člen 134
Priloga I do IV	Priloga I do IV
—	Priloga V
—	Priloga VI

Cena naročnine 2009 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 000 EUR na leto (*)
Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	100 EUR na mesec (*)
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	700 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	70 EUR na mesec
Uradni list EU, serija C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Uradni list EU, serija C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	40 EUR na mesec
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	500 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), CD-ROM, 2 izdaji na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	360 EUR na leto (= 30 EUR na mesec)
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

(*) Prodaja po številki: — do 32 strani: 6 EUR
— od 33 do 64 strani: 12 EUR
— več kot 64 strani: cena se določi glede na posamezen primer

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku objavlja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem CD-ROM-u.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Plačljive publikacije, ki jih izdaja Urad za publikacije, so na voljo pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. Ta spletna stran omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletno stran <http://europa.eu>

